



Need some help?

Visit <https://www.tapo.com/support/>
for technical support, the user guide, FAQs,
warranty & more



Quick Start Guide

Outdoor Pan/Tilt Security Floodlight Camera



Mount Guide:

Scan QR code or visit
<https://www.tp-link.com/support/faq/4736>



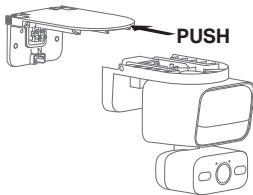
*Images may differ from your actual products.

CONTENTS

1 / English	66 / Slovenščina
12 / Čeština	67 / Srpski jezik/Српски језик
23 / Español (Latinoamérica)	68 / Türkçe
34 / Українська мова	69 / Български
45 / Tiếng Việt	70 / Қазақша
56 / Bahasa Indonesia	71 / Русский язык
57 / Eesti	72 / ไทย
58 / Hrvatski	73 / 繁體中文
59 / Latviešu	74 / 日本語
60 / Lietuvių	75 / 한국어
61 / Magyar	76 / Shqip
62 / Polski	77 / Македонски
63 / Português Brasil	78 / Français
64 / Română	89 / العربية
65 / Slovenčina	

Before You Start

Separate the mounting bracket from the floodlight camera base for wiring.



WARNING: Risk of Electric Shocks



To avoid the risk of electric shock, injury, or death, exercise caution at all times. Hire a professional licensed electrician if necessary.

- Disconnect power at the fuse or circuit breaker before installing.
- Verify that the power supply voltage is correct. Connect fixture to a 100-240 VAC 50/60 Hz power source.
- Always follow code standards when installing wired connections.
- Install only on a UL-listed junction box or a wall with a Neutral wire and a Line wire.
- An all-pole mains switch shall be incorporated in the electrical installation of the building. The contact separation of the switch shall not be less than 3 mm.
- You can always find detailed wiring and mounting instructions in the Tapo app.



Tapo

NOTICE

- Do not install near combustible or flammable surfaces.
- Do not connect this light fixture to a dimmer switch or timer.

Connect Wires and Install Floodlight Camera

- Wire colors vary by region. If you are unfamiliar with basic electrical wiring, please consult a licensed electrician.



Take care to avoid electric shocks.

- The outer diameter of the AC wires should be 2.4-3.1 mm (0.09-0.12 in.). Securely connect wires to the power compartment to ensure waterproof performance.
- Do not place the camera upside down.
- For optimal detection performance and lighting range:

We recommend mounting the floodlight camera 2-3 m (7-10 ft) above the ground. Ensure the floodlight camera is placed on a flat surface and installed parallel to the wall.

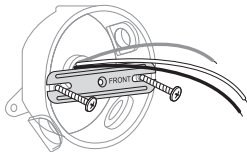
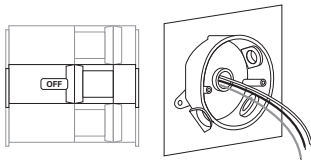
Option 1: Install on an existing junction box

The floodlight camera can be mounted on a junction box on a wall.

1. Turn off the circuit breaker. Make sure the power is off by turning your light on and off a few times.

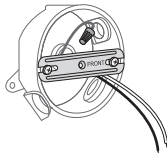
2. Remove the existing floodlight camera and disconnect wires from the junction box.

3. Select a pair of plate screws that match the screw hole size in your junction box. Install the mounting plate on the junction box.



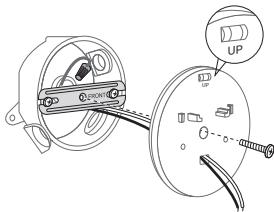
4. Cover the Ground wire (usually green/green and yellow) with a wire connector or insulating tape (not included) and hide it in the junction box. If there is no Ground wire, skip this step.

Note: To identify wire colors, you can refer to <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

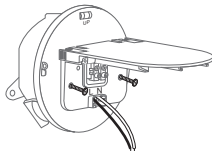


5. Route the Neutral and Line wires through the rectangular hole on the box cover. Attach the box cover to the junction box and secure with the cover screw.

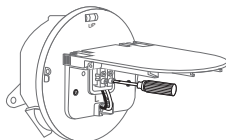
Note: Ensure UP on the box cover points up. To install horizontally, adjust the cover to ensure the air bubble in the level is centered.



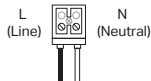
6. Route the wires through the rectangular hole on the mounting bracket. Align the snap-fit and slide the bracket onto the cover, then secure it with two bracket screws.



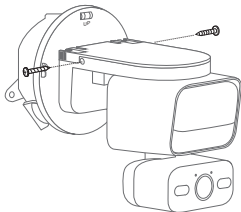
7. Insert the Line and Neutral wires (recommended strip length: 10-13 mm [0.4-0.5 in.]) fully into the silicone holes until they reach the terminals in the bracket. Secure the wires with a slotted screwdriver.



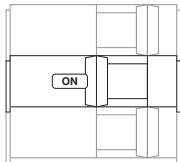
Note: Do not expose stripped wires outside the waterproof silicone holes.



8. Hide the wires in the camera base.
Slide the camera onto the bracket until it clicks into place and secure with two camera screws.



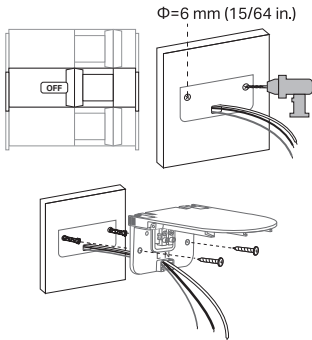
9. Turn on the circuit breaker. Wait until the System LED blinks red and green for setup.



Option 2: Install with existing electrical wires

Install where the Neutral wire and Line wire are available on a wall.

1. Turn off the circuit breaker. Make sure the power is off by turning your light on and off a few times.
2. Route the wires through the rectangular hole on the mounting template sticker and place the sticker. Drill two holes where indicated.
3. Insert two mounting anchors into the holes. Route the wires through the rectangular hole on the mounting bracket. Use the mounting screws to affix the bracket over the anchors.

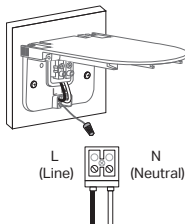
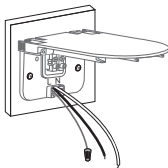


4. Cover the Ground wire (usually green/green and yellow) with a wire connector or insulating tape (not included). If there is no Ground wire, skip this step.

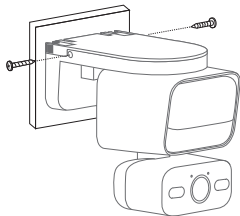
Note: To identify wire colors, you can refer to <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

5. Insert the Line and Neutral wires (recommended strip length: 10-13 mm [0.4-0.5 in.]) fully into the silicone holes until they reach the terminals in the bracket. Secure the wires with a slotted screwdriver.

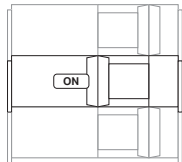
Note: Do not expose stripped wires outside the waterproof silicone holes.



6. Hide the wires in the camera base.
Slide the camera onto the bracket until it clicks into place and secure with two camera screws.



7. Turn on the circuit breaker. Wait until the System LED blinks red and green for setup.



Set Up Floodlight Camera

1. DOWNLOAD APP

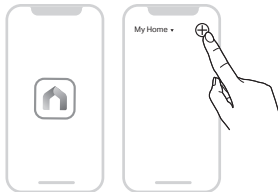
Get the Tapo app from the App Store or Google Play, and log in.



2. SET UP CAMERA

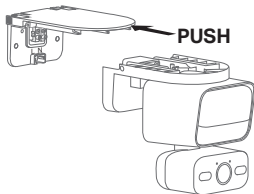
Tap the ⊕ button > Add Device in the app and select your model. Follow the app instructions to set up your floodlight camera.

Note: For frequently asked questions, please refer to <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Než začnete

Oddělte montážní držák od základny reflektorové kamery, abyste mohli zapojit kabely.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem



Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, zranění nebo smrti, buďte vždy opatrní. V případě potřeby si najměte profesionálního elektrikáře s licenci.

- Před instalací odpojte napájení pomocí pojistky nebo jističe.
- Ověřte, zda je napájecí napětí správné. Připojte zařízení k napájecímu zdroji 100–240 VAC 50/60 Hz.
- Při instalaci kabelových připojení vždy dodržujte normy.
- Instalujte pouze na rozvodnou skříň s certifikací UL nebo na zeď s neutrálním vodičem a fázovým vodičem.
- Do elektrické instalace budovy musí být zabudován všepólový hlavní vypínač. Rozestup kontaktů vypínače nesmí být menší než 3 mm.
- Podrobné pokyny pro zapojení a montáž najdete vždy v aplikaci Tapo.



Tapo

UPOZORNĚNÍ

- Neinstalujte v blízkosti hořlavých nebo zápalných povrchů.
- Nepřipojujte toto svítidlo k stmívači nebo časovači.

Připojte vodiče a nainstalujte kameru Floodlight

- Barvy vodičů se liší podle regionu. Pokud nejste obeznámeni se základními elektrickými rozvody, obraťte se na autorizovaného elektrikáře.



Dbejte na to, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

- Vnější průměr vodičů střídavého proudu by měl být 2,4–3,1 mm (0,09–0,12 palce). Vodiče pevně připojte k napájecímu prostoru, aby byla zajištěna vodotěsnost.
- Kameru neumísťujte vzhůru nohama.
- Pro optimální detekční výkon a dosah osvětlení:
Doporučujeme namontovat kameru s reflektorem 2–3 m nad zemí.
Ujistěte se, že je kamera s reflektorem umístěna na rovném povrchu a nainstalována rovnoběžně se stěnou.

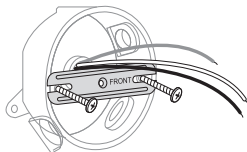
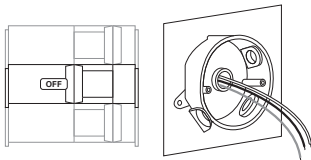
Možnost 1: Instalace na stávající rozvodnou skříň

Kameru s reflektorem lze namontovat na rozvodnou skříň na stěně.

1. Vypněte jistič. Ujistěte se, že je napájení vypnuté, několikrát zapněte a vypněte světlo.

2. Odstraňte stávající reflektorovou kameru a odpojte vodiče z elektroinstalační krabice.

3. Vyberte dvojici šroubů do desky, které odpovídají velikosti otvorů pro šrouby v elektroinstalační krabici. Namontujte montážní desku na elektroinstalační krabici.

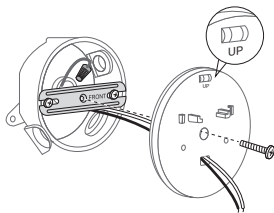
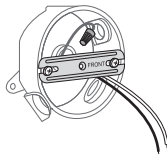


4. Zemnicí vodič (obvykle zelený nebo zelenožlutý) zakryjte konektorem nebo izolační páskou (není součástí dodávky) a schovejte jej do elektroinstalační krabice. Pokud produkt zemnicí vodič nemá, tento krok přeskočte.

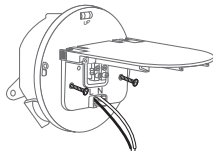
Poznámka: Barvy vodičů najdete na stránce <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>.

5. Protáhněte nulový a fázový vodič obdélníkovým otvorem na krytu krabice. Připevněte kryt krabice k elektroinstalační krabici a zajistěte jej šroubem.

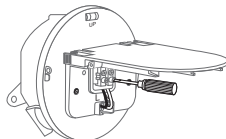
Poznámka: Ujistěte se, že značka UP na krytu boxu směřuje nahoru. Pro horizontální instalaci nastavte kryt tak, aby vzduchová bublina v libele byla ve středu.



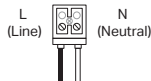
6. Protáhněte vodiče obdélníkovým otvorem v montážním držáku. Zarovnejte západku a nasuňte držák na kryt a potom držák zajistěte dvěma šrouby.



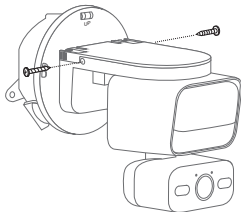
7. Vložte vodiče fáze a nulového vodiče (doporučená délka odizolování: 10–13 mm [0,4–0,5 palce]) zcela do silikonových otvorů, až dosáhnou svorek v držáku. Vodiče zajistěte plochým šroubovákem.



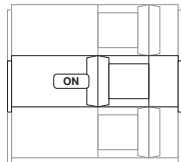
Poznámka: Nevystavujte odizolované vodiče mimo vodotěsné silikonové otvory.



8. Skryjte kabely do základny kamery. Nasuňte kameru na držák, až zapadne na místo, a zajistěte ji dvěma šrouby kamery.



9. Zapněte jistič. Počkejte, až kontrolka systému začne blikat červeně a zeleně, což znamená, že je zařízení připraveno k nastavení.



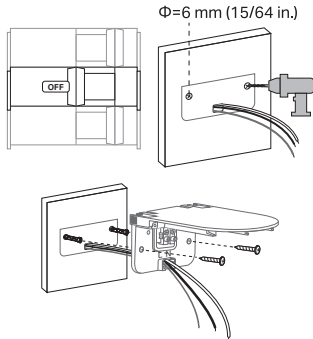
Možnost 2: Instalace pomocí stávajících elektrických vodičů

Instalujte na místo, kde jsou na zdi k dispozici vodič neutrální a vodič fáze.

1. Vypněte jistič. Ujistěte se, že je napájení vypnuté, několikrát zapněte a vypněte světlo.

2. Protáhněte vodiče obdélníkovým otvorem na lepicí montážní šabloně a umístěte šablonu na místo. Vyvrtejte dva otvory na označeném místě.

3. Do otvorů vložte dvě montážní kotvy. Protáhněte vodiče obdélníkovým otvorem v montážním držáku. Pomocí šroubů připevněte držák do hmoždinek.

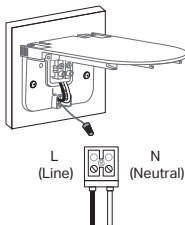
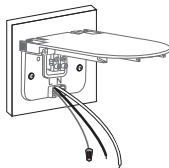


4. Zemnicí vodič (obvykle zelený nebo zelenožlutý) zakryjte konektorem nebo izolační páskou (není součástí dodávky). Pokud produkt zemnicí vodič nemá, tento krok přeskočte.

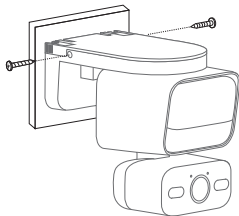
Poznámka: Barvy vodičů najdete na stránce <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>.

5. Vložte vodiče fáze a nulového vodiče (doporučená délka odizolování: 10–13 mm [0,4–0,5 palce]) zcela do silikonových otvorů, až dosáhnou svorek v držáku. Vodiče zajistěte plochým šroubovákem.

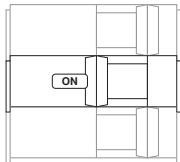
Poznámka: Nevystavujte odizolované vodiče mimo vodotěsné silikonové otvory.



6. Skryjte kabely do základny kamery. Nasuňte kameru na držák, až zapadne na místo, a zajistěte ji dvěma šrouby kamery.



7. Zapněte jistič. Počkejte, až kontrolka systému začne blikat červeně a zeleně, což znamená, že je zařízení připraveno k nastavení.



Nastavení reflektorové kamery

1. STÁHNĚTE APLIKACI

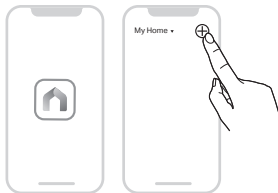
Stáhněte si aplikaci Tapo z App Store nebo Google Play a přihlaste se.



2. SET UP CAMERA

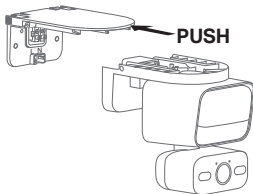
V aplikaci klepněte na tlačítko ⊕ > Přidat zařízení a vyberte svůj model. Podle pokynů v aplikaci nastavte kameru s reflektory.

Poznámka: Nejčastější dotazy naleznete na stránce: <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Antes de que empieces

Separe el soporte de montaje de la base de la cámara del reflector para realizar el cableado.



ADVERTENCIA: Riesgo de descargas eléctricas



Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, lesiones o la muerte, tenga cuidado en todo momento. Contrate a un electricista profesional autorizado si es necesario.

Español (Latinoamérica)

- Desconecte la alimentación en el fusible o disyuntor antes de realizar la instalación. Verifique que el voltaje de la fuente de alimentación sea correcto. Conecte la luminaria a una fuente de alimentación de 100-240 V CA, 50/60 Hz.
- Siga siempre los estándares del código al instalar conexiones cableadas.
- Instalar únicamente en una caja de conexiones homologada por UL o en una pared con un cable neutro y un cable de línea.

La instalación eléctrica del edificio deberá contar con un interruptor general omnipolar. La separación entre contactos del interruptor no deberá ser inferior a 3 mm.

- Siempre puedes encontrar instrucciones detalladas de cableado y montaje en la aplicación Tapo.



Tapo



AVISO

- No instalar cerca de superficies combustibles o inflamables.
- No conecte esta luminaria a un regulador de intensidad ni a un temporizador.

Conecte los cables e instale la cámara reflectora

- Los colores de los cables varían según la región. Si no está familiarizado con el cableado eléctrico básico, consulte con un electricista cualificado.



Tenga cuidado para evitar descargas eléctricas.

- El diámetro exterior de los cables de CA debe ser de 2,4 a 3,1 mm (0,09 a 0,12 pulg.). Conecte firmemente los cables al compartimento de alimentación para garantizar su impermeabilidad.
 - No coloque la cámara boca abajo.
 - Para un rendimiento de detección y un alcance de iluminación óptimos: Recomendamos montar la cámara de proyección a 2-3 m (7-10 pies) sobre el suelo.
- Asegúrese de que la cámara del reflector esté colocada sobre una superficie plana e instalada paralela a la pared.

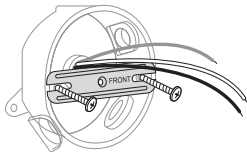
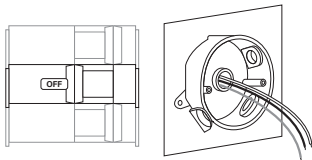
Opción 1: instalar en una caja de conexiones existente

La cámara de reflector se puede montar en una caja de conexiones en una pared.

1. Apague el disyuntor. Asegúrese de que la luz esté apagada encendiendo y apagando la luz varias veces.

2. Retire la cámara del reflector existente y desconecte los cables de la caja de conexiones.

3. Seleccione un par de tornillos de placa que coincidan con el tamaño del orificio de su caja de conexiones. Instale la placa de montaje en la caja de conexiones.

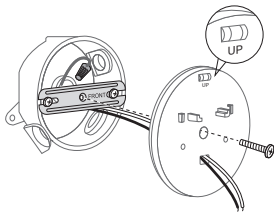
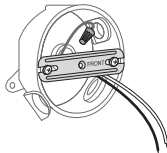


4. Cubre el cable de tierra (normalmente verde/verde y amarillo) con un conector o cinta aislante (no incluida) y ocúltalo en la caja de conexiones. Si no hay cable de tierra, omite este paso.

Nota: Para identificar los colores de los cables, puede consultar <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

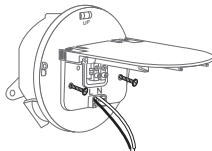
5. Pase los cables neutro y de línea por el orificio rectangular de la tapa de la caja. Fije la tapa a la caja de conexiones y fíjela con el tornillo.

Nota: Asegúrese de que la parte superior de la tapa de la caja apunte hacia arriba. Para instalar horizontalmente, ajuste la tapa para que la burbuja de aire del nivel quede centrada.

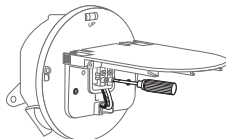


Español (Latinoamérica)

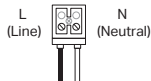
6. Pase los cables por el orificio rectangular del soporte de montaje. Alinee el enganche a presión y deslice el soporte sobre la cubierta. Luego, fíjelo con dos tornillos.



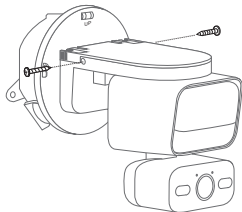
7. Inserte los cables de línea y neutro (longitud de pelado recomendada: 10-13 mm [0,4-0,5 pulg.]) completamente en los orificios de silicona hasta que lleguen a los terminales del soporte. Asegure los cables con un destornillador plano.



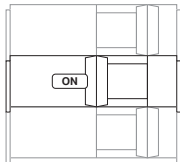
Nota: No exponga los cables pelados fuera de los orificios de silicona impermeables.



8. Oculte los cables en la base de la cámara. Deslice la cámara sobre el soporte hasta que encaje en su lugar y fíjela con dos tornillos.



9. Encienda el disyuntor. Espere hasta que el LED del sistema parpadee en rojo y verde para la configuración.



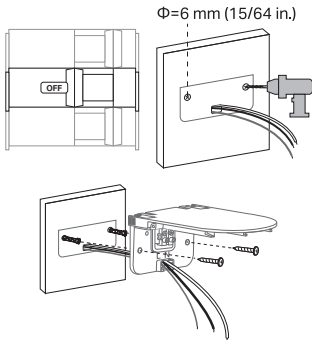
Opción 2: instalar con cables eléctricos existentes

Instalar en un lugar donde el cable neutro y el cable de línea estén disponibles en una pared.

1. Apague el disyuntor. Asegúrese de que la luz esté apagada encendiendo y apagando la luz varias veces.

2. Pase los cables por el orificio rectangular de la pegatina de la plantilla de montaje y colóquela. Perfore dos orificios donde se indica.

3. Inserte dos anclajes de montaje en los orificios. Pase los cables por el orificio rectangular del soporte de montaje. Utilice los tornillos de montaje para fijar el soporte sobre los anclajes.

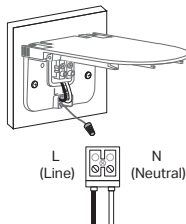
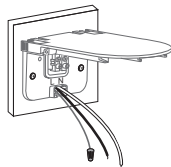


4. Cubre el cable de tierra (normalmente verde/verde y amarillo) con un conector o cinta aislante (no incluida). Si no hay cable de tierra, omite este paso.

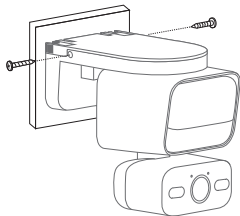
Nota: Para identificar los colores de los cables, puede consultar <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

5. Inserte los cables de línea y neutro (longitud de pelado recomendada: 10-13 mm [0,4-0,5 pulg.]) completamente en los orificios de silicona hasta que lleguen a los terminales del soporte. Asegure los cables con un destornillador plano.

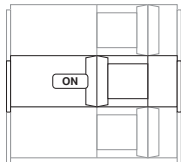
Nota: No exponga los cables pelados fuera de los orificios de silicona impermeables.



6. Oculte los cables en la base de la cámara. Deslice la cámara sobre el soporte hasta que encaje en su lugar y fíjela con dos tornillos.



7. Encienda el disyuntor. Espere hasta que el LED del sistema parpadee en rojo y verde para la configuración.



Configurar la cámara de iluminación

1. DESCARGAR APP

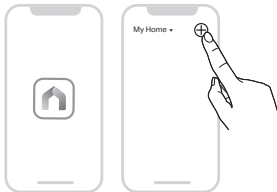
Descarga la aplicación Tapo desde la App Store o Google Play, e inicia sesión.



2. CONFIGURACIÓN DE LA CÁMARA

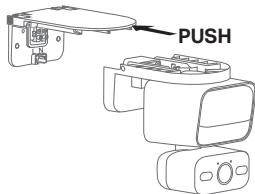
Toca el botón  > Agregar dispositivo en la aplicación y selecciona tu modelo. Sigue las instrucciones de la aplicación para configurar tu cámara reflectora.

Note: Para preguntas frecuentes, consulte <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Перед початком роботи

Від'єднайте кронштейн від основи камери прожектора для підключення проводів.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ризик ураження електричним струмом



Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, травмування або смерті, завжди дотримуйтесь обережності. За необхідності найміть професійного ліцензованого електрика.

- Перед установкою відключіть живлення за допомогою запобіжника або автоматичного вимикача.
- Переконайтеся, що напруга живлення є правильною. Підключіть прилад до джерела живлення 100–240 В змінного струму, 50/60 Гц.
- Під час установки дротових з'єднань завжди дотримуйтесь стандартів.
- Встановлюйте тільки на розподільній коробці, сертифікованій UL, або на стіні з нейтральним проводом і лінійним проводом.
- В електричній установці будівлі повинен бути вбудований всеполюсний вимикач мережі. Розділення контактів вимикача не повинно бути менше 3 мм.
- Детальні інструкції з підключення та монтажу завжди можна знайти в додатку Tapo.



Tapo

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не встановлюйте поблизу горючих або легкозаймистих поверхонь.
- Не підключайте цей світильник до вимикача з регулятором яскравості або таймера.

CameraПідключіть дроти та встановіть прожекторну камеру

- Кольори проводів залежать від регіону. Якщо ви не знайомі з основами електромонтажу, зверніться до ліцензованого електрика.



Будьте обережні, щоб уникнути ураження електричним струмом.

- Зовнішній діаметр проводів змінного струму повинен становити 2,4–3,1 мм (0,09–0,12 дюйма). Надійно підключіть проводи до відсіку живлення, щоб забезпечити водонепроникність.
- Не ставте камеру догори дном.
- Для оптимальної ефективності виявлення та діапазону освітлення:
Рекомендуємо встановлювати камеру з прожектором на висоті 2–3 м (7–10 футів) над землею.
Переконайтеся, що камера з прожектором встановлена на рівній поверхні та паралельно до стіни.

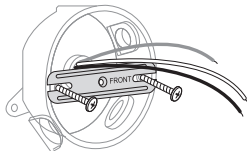
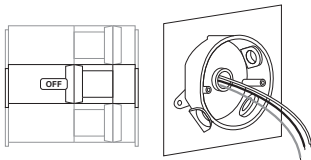
Варіант 1: Встановлення на наявну розподільну коробку

Камера з прожектором може бути встановлена на розподільній коробці на стіні.

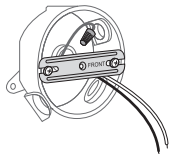
1. Вимкніть автоматичний вимикач.
Переконайтеся, що живлення вимкнено, кілька разів увімкнувши та вимкнувши світло.

2. Зніміть існуючу камеру прожектора та від'єднайте дроти від розподільної коробки.

3. Виберіть пару гвинтів, що відповідають розміру отворів для гвинтів у вашій розподільній коробці. Встановіть монтажну пластину на розподільну коробку.

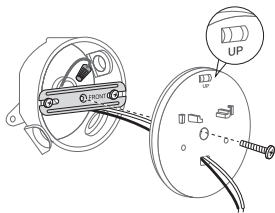


4. Накрийте провід заземлення (зазвичай зелений/зелений і жовтий) за допомогою з'єднувача проводів або ізоляційної стрічки (не входить до комплекту) і сховайте його в розподільній коробці. Якщо провід заземлення відсутній, пропустіть цей крок.



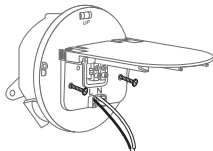
Примітка: Для ідентифікації кольорів проводів можна звернутися до <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

5. Проведіть нейтральний і лінійний дроти через прямокутний отвір на кришці коробки. Прикріпіть кришку коробки до розподільної коробки і закріпіть її гвинтом кришки.

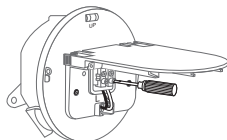


Примітка: Переконайтеся, що напис UP на кришці коробки спрямований вгору.

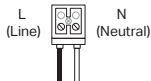
6. Проведіть дроти через прямокутний отвір на кронштейні для кріплення. Вирівняйте засувку і насуньте кронштейн на кришку, а потім закріпіть його двома гвинтами кронштейна.



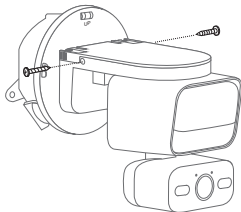
7. Вставте фазні та нейтральні дроти (рекомендована довжина зачищення: 10–13 мм [0,4–0,5 дюйма]) повністю в силіконові отвори, поки вони не досягнуть клем у кронштейні. Закріпіть дроти за допомогою плоскої викрутки.



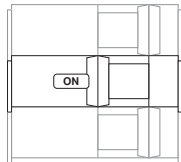
Примітка: Не виставляйте зачищені дроти за межі водонепроникних силіконових отворів.



8. Сховайте дроти в основі камери.
Насуньте камеру на кронштейн, поки вона не зафіксується, і закріпіть двома гвинтами камери.



9. Увімкніть автоматичний вимикач.
Зачекайте, поки світлодіод системи не почне блимати червоним і зеленим кольорами для налаштування.



Варіант 2: Встановлення з існуючими електричними проводами

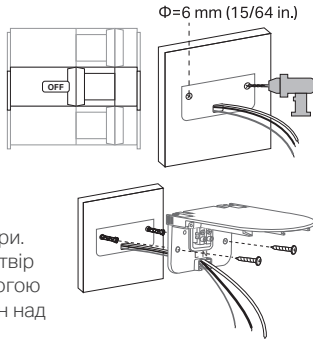
Встановіть там, де на стіні є нульовий та лінійний провід.

1. Вимкніть автоматичний вимикач.

Переконайтеся, що живлення вимкнено, кілька разів увімкнувши та вимкнувши світло.

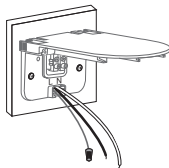
2. Проведіть дроти через прямокутний отвір на наклейці шаблону кріплення і наклейте наклейку. Просвердліть два отвори в зазначених місцях.

3. Вставте два кріпильні анкери в отвори. Проведіть дроти через прямокутний отвір на кріпильному кронштейні. За допомогою кріпильних гвинтів закріпіть кронштейн над анкерами.



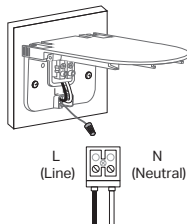
4. Накрийте провід заземлення (зазвичай зелений/зелений і жовтий) за допомогою з'єднувача проводів або ізоляційної стрічки (не входить до комплекту). Якщо провід заземлення відсутній, пропустіть цей крок.

Примітка: Для ідентифікації кольорів проводів можна звернутися до <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

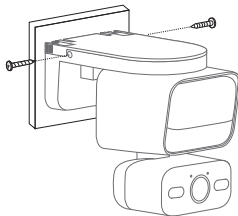


5. Вставте фазні та нейтральні дроти (рекомендована довжина зачищення: 10–13 мм [0,4–0,5 дюйма]) повністю в силові отвори, поки вони не досягнуть клем у кронштейні. Закріпіть дроти за допомогою плоскої викрутки.

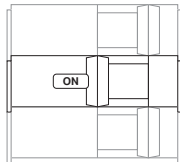
Примітка: Не виставляйте зачищені дроти за межі водонепроникних силових отворів.



6. Сховайте дроти в основі камери.
Насуньте камеру на кронштейн, поки вона не зафіксується, і закріпіть двома гвинтами камери.



7. Увімкніть автоматичний вимикач.
Зачекайте, поки світлодіод системи не почне блимати червоним і зеленим кольорами для налаштування.



Налаштувати камеру Floodlight

1. ЗАВАНТАЖИТИ ДОДАТОК

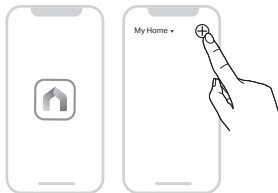
Завантажте додаток Tapo з App Store або Google Play.



2. НАЛАШТУЙТЕ КАМЕРУ

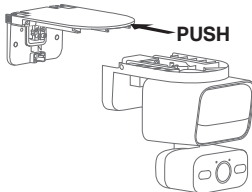
Натисніть кнопку ⊕ > Додайте пристрій у додатку та оберіть свою модель. Дотримуйтесь покрокових інструкцій у додатку, щоб встановити вашу прожекторну камеру. Потім увімкніть її та завершіть налаштування.

Примітка. Щоб отримати відповіді на поширені запитання, зверніться до <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Trước khi bạn bắt đầu

Tách giá đỡ khỏi đế camera đèn pha để đi dây.



CẢNH BÁO: Nguy cơ điện giật



Để tránh nguy cơ điện giật, thương tích hoặc tử vong, hãy luôn cẩn thận. Nếu cần, hãy thuê thợ điện chuyên nghiệp có giấy phép.

Tiếng Việt

- Ngắt nguồn điện tại cầu chì hoặc cầu dao điện trước khi lắp đặt.
- Kiểm tra xem điện áp nguồn có chính xác không. Kết nối thiết bị chiếu sáng với nguồn điện 100-240 VAC 50/60 Hz.
- Luôn tuân thủ các tiêu chuẩn về mã khi lắp đặt kết nối có dây.
- Chỉ lắp đặt trên hộp nối được UL chứng nhận hoặc trên tường có dây trung tính và dây pha.
- Hệ thống điện của tòa nhà phải được lắp đặt công tắc nguồn toàn cực. Khoảng cách tiếp xúc giữa các tiếp điểm của công tắc không được nhỏ hơn 3 mm.
- Bạn luôn có thể tìm thấy hướng dẫn lắp đặt và đấu dây chi tiết trong ứng dụng Tapo.



ĐỂ Ý

- Không lắp đặt gần bề mặt dễ cháy hoặc dễ bắt lửa.
- Không kết nối thiết bị chiếu sáng này với công tắc điều chỉnh độ sáng hoặc bộ hẹn giờ.

Kết nối dây và lắp đặt camera chiếu sáng

- Màu dây thay đổi tùy theo khu vực. Nếu bạn không quen với việc đi dây điện cơ bản, vui lòng tham khảo ý kiến thợ điện được cấp phép.



Cẩn thận tránh bị điện giật.

- Đường kính ngoài của dây AC phải là 2,4-3,1 mm (0,09-0,12 in.). Kết nối dây chắc chắn với ngăn chứa nguồn điện để đảm bảo hiệu suất chống thấm nước.
- Không đặt máy ảnh lộn ngược.
- Để có hiệu suất phát hiện và phạm vi chiếu sáng tối ưu:
Chúng tôi khuyên bạn nên lắp camera đèn pha cách mặt đất 2-3 m (7-10 ft).
Đảm bảo camera đèn pha được đặt trên bề mặt phẳng và lắp song song với tường.

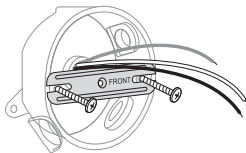
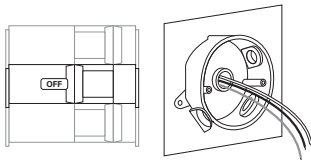
Tùy chọn 1: Lắp đặt trên hộp nối hiện có

Camera đèn pha có thể được gắn trên hộp nối trên tường.

1. Tắt cầu dao điện. Đảm bảo nguồn điện đã được ngắt bằng cách bật và tắt đèn vài lần.

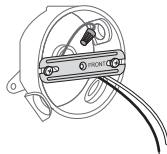
2. Tháo camera đèn pha hiện có và ngắt kết nối dây khỏi hộp nối.

3. Chọn một cặp vít tãm phù hợp với kích thước lỗ vít trên hộp nối. Lắp tãm vào hộp nối.



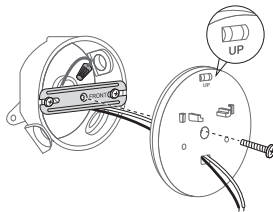
4. Che dây nối đất (thường là màu xanh lá cây/xanh lá cây và vàng) bằng đầu nối dây hoặc băng cách điện (không bao gồm) và giấu vào hộp đấu nối. Nếu không có dây nối đất, hãy bỏ qua bước này.

Lưu ý: Để xác định màu dây, bạn có thể tham khảo <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>

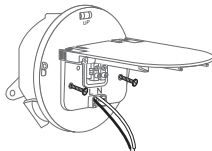


5. Luồn dây N và dây C qua lỗ hình chữ nhật trên nắp hộp. Gắn nắp hộp vào hộp nối và cố định bằng vít nắp.

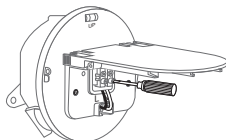
Lưu ý: Đảm bảo chữ UP trên nắp hộp hướng lên trên. Để lắp đặt theo chiều ngang, hãy điều chỉnh nắp hộp để đảm bảo bọt khí trong giá đỡ nằm chính giữa.



6. Luồn dây qua lỗ hình chữ nhật trên giá đỡ. Căn chỉnh khớp khóa và trượt giá đỡ vào nắp, sau đó cố định bằng hai vít giá đỡ.

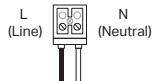


7. Luồn dây Line và dây Neutral (chiều dài dải khuyến nghị: 10-13 mm [0,4-0,5 in.]) vào các lỗ silicon cho đến khi chúng chạm đến các đầu nối trong giá đỡ. Cố định các dây bằng tua vít có rãnh.



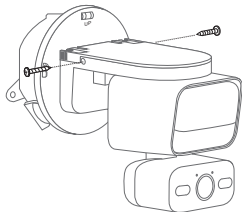
Lưu ý:

Không để dây điện đã lột vỏ lộ ra ngoài các lỗ silicon chống thấm nước.

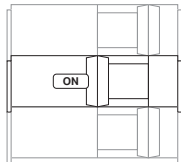


8. Giấu dây điện vào đế camera.

Trượt camera vào giá đỡ cho đến khi khớp vào vị trí và cố định bằng hai vít camera.



9. Bật cầu dao. Chờ cho đến khi đèn LED Hệ thống nhấp nháy màu đỏ và xanh lá cây để thiết lập.



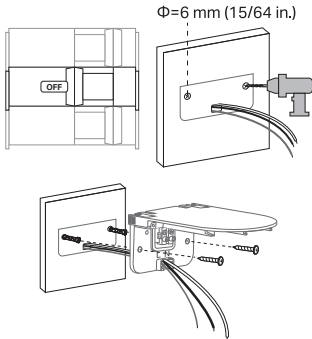
Lựa chọn 2: Lắp đặt với dây điện hiện có

Lắp đặt ở nơi có dây trung tính và dây pha trên tường.

1. Tắt cầu dao điện. Đảm bảo nguồn điện đã được ngắt bằng cách bật và tắt đèn vài lần.

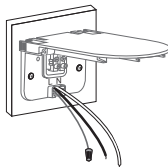
2. Luồn dây qua lỗ hình chữ nhật trên miếng dán mẫu và dán miếng dán lên. Khoan hai lỗ ở vị trí được chỉ định.

3. Lắp hai chốt định vị vào các lỗ. Luồn dây qua lỗ hình chữ nhật trên giá đỡ. Dùng vít định vị để cố định giá đỡ lên trên các chốt định vị.



4. Che dây nối đất (thường là màu xanh lá cây/xanh lá cây và vàng) bằng đầu nối dây hoặc băng cách điện (không bao gồm). Nếu không có dây nối đất, hãy bỏ qua bước này.

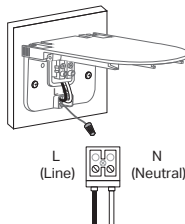
Lưu ý: Để xác định màu dây, bạn có thể tham khảo <https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>



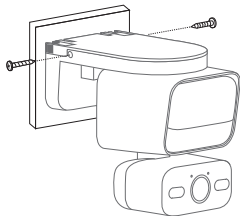
5. Luồn dây Line và dây Neutral (chiều dài dài khuyến nghị: 10-13 mm [0,4-0,5 in.]) vào các lỗ silicon cho đến khi chúng chạm đến các đầu nối trong giá đỡ. Cố định các dây bằng tua vít có rãnh.

Lưu ý:

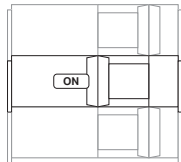
Không để dây điện đã lột vỏ lộ ra ngoài các lỗ silicon chống thấm nước.



6. Giấu dây điện vào đế camera.
Trượt camera vào giá đỡ cho đến khi khớp vào vị trí và cố định bằng hai vít camera.



7. Bật cầu dao. Chờ cho đến khi đèn LED Hệ thống nhấp nháy màu đỏ và xanh lá cây để thiết lập.



Cài Đặt Đèn Pha Camera

1. TẢI XUỐNG ỨNG DỤNG

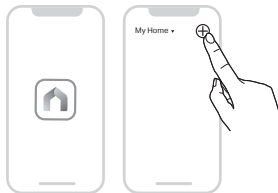
Tải ứng dụng Tapo từ App Store hoặc Google Play và đăng nhập.



2. CÀI ĐẶT CAMERA

Nhấn vào nút ⊕ > Thêm Thiết bị trong ứng dụng và chọn kiểu máy của bạn. Làm theo hướng dẫn từng bước trong ứng dụng để cài đặt camera đèn pha. Sau đó, bật nguồn và hoàn tất quá trình thiết lập.

Chú ý: Đối với câu hỏi thường gặp, vui lòng tham khảo tại <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Siapkan Kamera Lampu Sorot

1. UNDUH APLIKASI

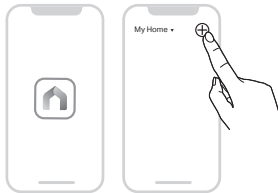
Dapatkan aplikasi Tapo dari App Store atau Google Play, dan masuk.



2. PENGATURAN

Ketuk tombol ⊕ > Tambah Perangkat di aplikasi dan pilih model Anda. Ikuti petunjuk aplikasi untuk menyiapkan kamera lampu sorot Anda.

Catatan: Untuk pertanyaan umum, silakan merujuk ke <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>.



Seadistage prožektor-kaamera

1. LAADIGE RAKENDUS ALLA

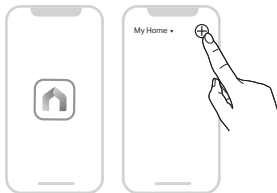
Hankige rakendus Tapo Apple Store'ist või Google Playst, seejärel logige sisse.



2. SEADISTAGE KAAMERA

Puudutage rakenduses nuppu ⊕ > Lisa seade ja valige oma mudel. Liikumisanduriga valgustusega valvekaamera paigaldamiseks järgige rakenduses kuvatavaid üksikasjalikke juhiseid. Seejärel lülitage see sisse ja lõpetage seadistamine.

Märkus! Vastused korduma kippuvatele küsimustele leiate veebilehelt <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Postavite Floodlight kameru

1. PREUZIMANJE APLIKACIJE

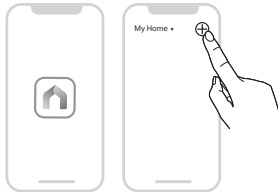
Preuzmite aplikaciju Tapo iz trgovine App Store ili Google Play i prijavite se.



2. POSTAVITI

Dodirnite gumb ⊕ > Dodaj uređaj u aplikaciji i odaberite model. Slijedite detaljne upute u aplikaciji kako biste postavili reflektor s kamerom. Zatim ga uključite i dovršite postavljanje.

Napomena: Za često postavljana pitanja pogledajte <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Iestatiet prožektoru kameru

1. LEJUPIELĀDĒJIET LIETOTNI

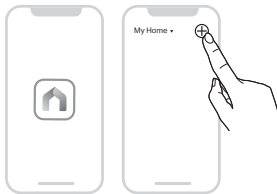
Legūstiet lietotni Tapo no App Store vai Google Play un piesakieties.



2. IESTATĪT KAMERU

Lietotnē pieskarieties pogai (+) > Pievienot ierīci un atlasiet savu modeli. Lai instalētu prožektoru kameru, izpildiet lietotnē sniegtos soli pa solim sniegtos norādījumus. Pēc tam ieslēdziet to un pabeidziet iestatīšanu.

Piezīme. Par bieži uzdotajiem jautājumiem, lūdzu, skatiet vietni <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Nustatykite šviestuvą su kamera

1. ATSISIŪSKITE PROGRAMĖLĘ

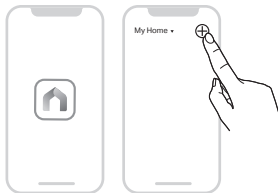
Iš „App Store“ arba „Google Play“ atsisiųskite „Tapo“ programėlę ir prisijunkite.



2. NUSTATYKITE KAMERĄ

Bakstelėkite ⊕ mygtuką > Įtraukti Prietaisą į programėlę ir pasirinkite savo modelį. Vadovaukitės papunkčiui išdėstytomis instrukcijomis programėlėje, kad įdiegtumėte savo lauko kamerą. Tuomet prijunkite ją ir užbaikite sąranką.

Pastaba. Dažnai užduodamus klausimus skaitykite <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



A Floodlight kamera beállítása

1. ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

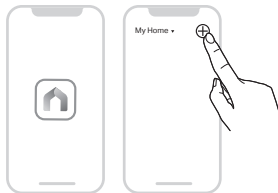
Töltse le a Tapo alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play-ből, és jelentkezzen be.



2. A KAMERA BEÁLLÍTÁSA

Koppintson az alkalmazásban a ⊕ gombra > Eszköz hozzáadása, és válassza ki a modellt. Kövesse az alkalmazásban található lépésenkénti utasításokat a reflektoros kamera telepítéséhez. Ezután kapcsolja be, és fejezze be a beállítást.

Megjegyzés: A gyakran ismételt kérdéseket a <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/> oldalon találja.



Konfiguracja kamery reflektorowej

1. POBIERZ APLIKACJĘ

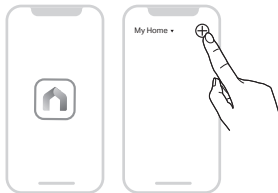
Pobierz aplikację Tapo z App Store lub Sklepu Play i zaloguj się.



2. KONFIGURACJA KAMERY

Kliknij w aplikacji przycisk ⊕ > Dodaj urządzenie i wybierz swój model. Postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku, aby zainstalować kamerę reflektorową. Włącz ją i wykonaj konfigurację.

Uwaga: Odpowiedzi na często zadawane pytania można znaleźć pod adresem <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Configurar câmera de holofote

1. BAIXAR APLICATIVO

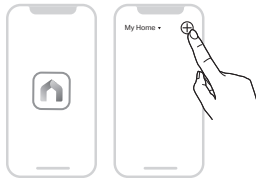
Baixe o aplicativo Tapo na App Store ou no Google Play, e faça login.



2. CONFIGURAÇÃO

Toque no botão ⊕ > Adicionar Dispositivo no aplicativo e selecione o seu modelo. Siga as instruções passo a passo no aplicativo para instalar sua câmera luminária. Em seguida, ligue-a e conclua a configuração.

Observação: Para perguntas frequentes, por favor consulte <https://www.tp-link.com/br/support/faq/3558/>



Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/

Resolução 680 - ANATEL: "Este equipamento não tem direito à proteção contra Interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados"

Configurează Camera Cu Proiectoare

1. DESCARCĂ APLICAȚIA

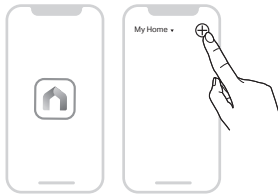
Obține aplicația Tapo din App Store sau Google Play și conectează-te.



2. CONFIGUREAZĂ CAMERA

Apasă butonul ⊕ > Adaugă dispozitiv în aplicație și selectează modelul tău. Urmează instrucțiunile pas cu pas din aplicație pentru a instala camera ta de iluminat și detectare a inundațiilor. Apoi pornește-o și finalizează configurarea.

Notă: Pentru întrebări frecvente, te rugăm să consulți <https://www.tp-link.com/ro/support/faq/3558/>



Nastavenie kamery so svetlometom

1. STIAHNITE SI APLIKÁCIU

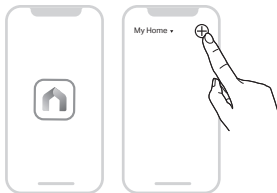
Stiahnite si aplikáciu Tapo z App Store alebo Google Play a prihláste sa.



2. NASTAVTE KAMERU

V aplikácii ťuknite na tlačidlo ⊕ > Pridať zariadenie a vyberte svoj model. Postupujte podľa pokynov krok za krokom v aplikácii a nainštalujte kameru s reflektormi. Potom ju zapnite a dokončíte nastavenie.

Poznámka: Odpovede na najčastejšie otázky nájdete na stránke <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Nastavitev kamere z reflektorjema

1. PRENOS APLIKACIJE

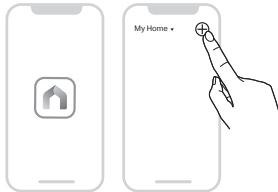
Prenesite aplikacijo Tapo iz trgovine App Store ali Google Play in se prijavite.



2. NASTAVITEV KAMERE

V aplikaciji tapnite gumb ⊕ > Dodaj napravo in izberite svoj model. Pri namestitvi kamere z žarometi sledite postopnim navodilom v aplikaciji. Nato jo vklopite in dokončajte nastavitev.

Opomba: Za pogosta vprašanja glejte spletno mesto <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>.



Postavite Floodlight kameru

1. Preuzimanje aplikacije

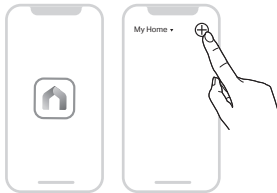
Preuzmite aplikaciju Tapo iz prodavnice App Store ili Google Play i prijavite se.



2. Podešavanje

Dodirnite dugme ⊕ > Dodaj uređaj u aplikaciju i izaberite svoj model. Pratite uputstva korak po korak u aplikaciji da biste instalirali reflektorsku kameru. Zatim je uključite i završite podešavanje.

Napomena: Za često postavljana pitanja pogledajte
<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Floodlight Kamerasını Ayarlama

1. UYGULAMAYI İNDİRİN

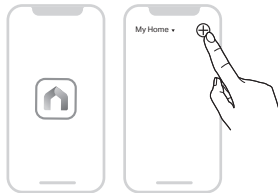
App Store veya Google Play'den Tapo uygulamasını edinin ve oturum açın.



2. KAMERA KURULUMU

Uygulamada ⊕ düğmesine dokununuz > Cihaz Ekle ve modelinizi seçin. Uygulamadaki adım adım talimatları takip ederek sel lambası kamerasını kurun. Ardından gücünü açın ve kurulumu tamamlayın.

Not: Sık sorulan sorular için lütfen <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/> adresine bakın.



Настройка на прожекторната камера

1. ИЗТЕГЛЕТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО

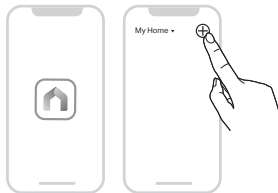
Изтеглете приложението Tapo от App Store или Google Play и влезте.



2. НАСТРОЙТЕ КАМЕРАТА

Докоснете бутона ⊕ > Добави устройство в приложението и изберете вашия модел. Следвайте инструкциите на приложението, за да настроите вашата прожекторна камера.

Забележка: За често задавани въпроси, моля, вижте <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Floodlight камерасын орнату

1. ҚОСЫМШАНЫ ЖҮКТЕП АЛЫҢЫЗ

Таро қосымшасын App Store немесе Google Play арқылы жүктеп алып, жүйеге кіріңіз.

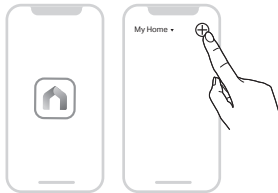


Tapo

2. БАПТАУ

Бағдарламадағы ⊕ түймесін> құрылғыны қосу түймесін түртіп, модельді таңдаңыз. Құрылғы камерасын орнату үшін қолданбадағы көрсетілген қадамдарды орындаңыз. Содан кейін оны қосыңыз және орнату процесін аяқтаңыз.

Ескерту: Жиі қойылатын сұрақтарды қараңыз
<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Настройте камеру с прожектором

1. СКАЧАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

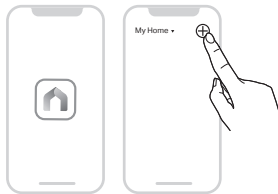
Получите приложение Tapo из App Store или Google Play, и войдите в свою учетную запись



2. НАСТРОЙТЕ КАМЕРУ

В приложении нажмите знак «плюс» (+), затем «Добавить устройство» и выберите нужную модель. Следуйте пошаговым указаниям в приложении, чтобы установить камеру. Затем включите камеру и завершите установку.

Примечание: Ответы на часто задаваемые вопросы доступны на <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



ติดตั้งกล้องฟลัดไลท์

1. ดาวน์โหลดแอป

ดาวน์โหลดแอป Tapo จาก App Store
หรือ Google Play และเข้าสู่ระบบ

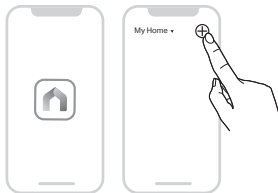


2. ติดตั้งกล้อง

แตะปุ่ม ⊕ > เพิ่มอุปกรณ์ในแอปและเลือกรุ่นของคุณ
ทำตามคำแนะนำที่ละขั้นตอนในแอปเพื่อติดตั้งกล้อง
ฟลัดไลท์ จากนั้นเปิดเครื่องและตั้งค่าให้เสร็จสิ้น

หมายเหตุ: สำหรับคำถามที่พบบ่อย ๆ

โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมที่ <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



設置泛光攝影機

1. 下載 APP

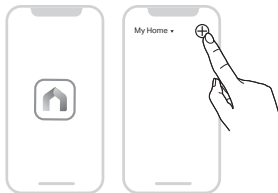
從 App Store 或 Google Play
下載 Tapo App 並登入。



2. 設置攝影機

點擊 App 中的 ⊕ 按鈕，選擇「新增設備」，然後選擇您的型號。按照 App 中的指示安裝您的泛光燈攝影機。然後開啟電源並完成設定。

注意：如要查看常見問題，請參閱
<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



投光器カメラの設定

1. アプリのダウンロード

App Store またはGoogle Play からTapo アプリをダウンロードし、TP-Link ID でログインします。TP-Link IDをお持ちではない場合、まずは「TP-Link IDを作成」または「サインアップ」よりTP-Link IDを作成してください。

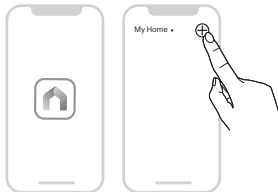


2. カメラの設定

アプリの ⊕ ボタンをタップして [デバイスの追加] でモデルを選択したら、表示に沿ってスマート投光器カメラを設置してください。その後、電源を入れて設定を完了してください。

注: FAQは次のURLからご確認ください。

<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



플러드라이트 카메라 설정

1. 앱 다운로드

App Store 또는 Google Play에서 Tapo 앱을 다운로드하고 로그인합니다.

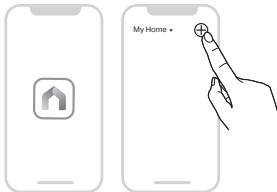


2. 카메라 설정

앱에서 ⊕ 버튼 > 장치 추가를 탭하여 사용 중인 모델을 선택하세요. 앱의 단계별 안내에 따라 플러드라이트 카메라를 >설정합니다. 그런 다음 전원을 켜고 설정을 완료하세요.

참고: 자주 묻는 질문은

<https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>을 참조하십시오.



Konfiguro Kamerën Floodlight

1.SHKARKO APLIKACIONIN

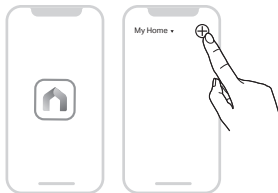
Shkarko aplikacionin Tapo nga App Store ose Google Play dhe identifikohu.



2.KOFIGURO KAMERËN

Kliko butonin ⊕ > Shto Pajisje në aplikacion dhe zgjidh modelin tënd. Ndiq udhëzimet e aplikacionit për të konfiguruar kamerën tënde floodlight.

Shënim: Për pyetjet e shpeshta, ju lutem referojuni <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Поставување на камера со рефлектор

1. ПРЕЗЕМЕТЕ ЈА АПЛИКАЦИЈАТА

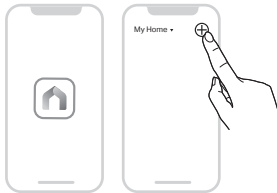
Преземете ја апликацијата Tapo од App Store или Google Play и најавете се.



2. ПОСТАВЕТЕ ЈА КАМЕРАТА

Допрете го копчето ⊕ > Додај уред во апликацијата и изберете го вашиот модел. Следете ги упатствата на апликацијата за да ја поставите вашата камера со рефлектор.

Забелешка: За често поставувани прашања, погледнете на <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



Configurer la caméra Floodlight

1. TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

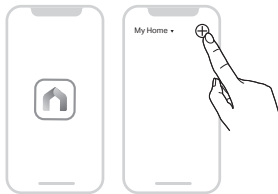
Téléchargez l'application Tapo sur l'App Store ou Google Play et connectez-vous.



2. CONFIGURER LA CAMÉRA

Appuyez sur le bouton ⊕ > Ajouter un appareil dans l'application et sélectionnez votre modèle. Suivez les instructions de l'application pour configurer votre caméra projecteur.

Remarque : Pour les questions fréquemment posées, veuillez vous référer à <https://www.tp-link.com/support/faq/3558/>



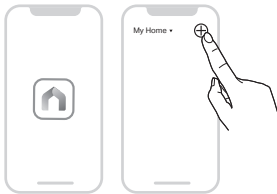
ضبط إعداد كاميرا Floodlight

1. قم بتنزيل التطبيق



قم بتنزيل تطبيق Tapo من App Store أو Google Play، ثم قم بتسجيل الدخول.

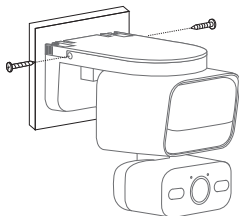
2. إعداد الكاميرا



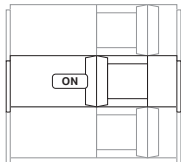
اضغط على زر (+) ثم اختر "إضافة جهاز" في التطبيق واختر الموديل خاصتك. اتبع التعليمات خطوة بخطوة في التطبيق لتنصيب الكاميرا ذات المصباح خاصتك. ثم قم بتشغيلها وأكمل الإعدادات.

ملاحظة: للأسئلة المتداولة، يرجى الرجوع إلى

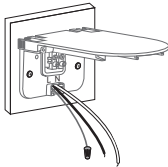
<https://www.tp-link.com/support/faq/3558>



٦. أخفِ الأسلاك في قاعدة الكاميرا. حرّك الكاميرا على الحامل حتى تُصدر صوت طقطة، ثم ثبّتها ببرغي الكاميرا.



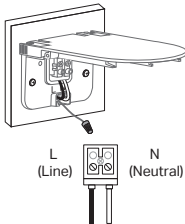
٧. شغّل قاطع الدائرة. انتظر حتى يومض مؤشر LED للنظام باللونين الأحمر والأخضر لبدء الإعداد.



٤. غطّ سلك التأريض (عادةً ما يكون أخضر/أخضر وأصفر) بموصل سلك أو شريط عازل (غير مرفق). إذا لم يكن هناك سلك تأريض، فتخطّ هذه الخطوة.

ملاحظة: لتحديد ألوان الأسلاك، يمكنك مراجعة

<https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>



٥. أدخل سلكي الخط والمحاييد (طول الشريط الموصى به: ١٠-١٣ مم [٠.٤-٠.٥ بوصة]) بالكامل في فتحات السيليكون حتى يصل إلى أطراف التوصيل في الحامل. ثبت الأسلاك باستخدام مفك براغي مشقوق.

ملاحظة: لا تُظهر الأسلاك المجردة خارج فتحات السيليكون المقاومة للماء.

الخيار 2: التثبيت باستخدام الأسلاك الكهربائية الموجودة

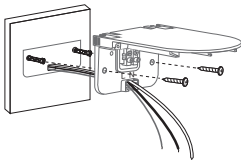
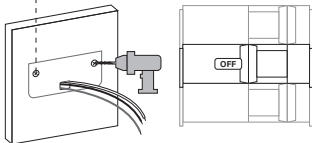
قم بالتثبيت حيث يتوفر السلك المحايد وسلك الخط على الحائط.

١. افصل قاطع الدائرة. تأكد من فصل الطاقة بتشغيل وإطفاء المصباح عدة مرات.

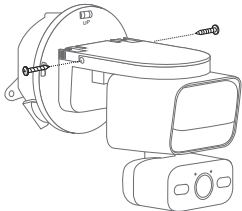
٢. مرر الأسلاك عبر الفتحة المستطيلة على ملصق قالب التركيب، ثم ثبت الملصق. احفر فتحتين في المكان المحدد.

٣. أدخل مثبتي تثبيت في الفتحتين. مرر الأسلاك عبر الفتحة المستطيلة على حامل التركيب. استخدم براغي التثبيت لتثبيت الحامل فوق المثبتات.

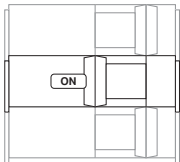
$\Phi=6 \text{ mm}$ (15/64 in.)

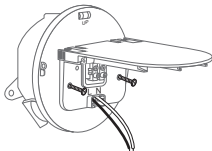


٨. أخفِ الأسلاك في قاعدة الكاميرا. حرّك الكاميرا على الحامل حتى تُصدر صوت طققة، ثم ثبّتها ببرغي الكاميرا.

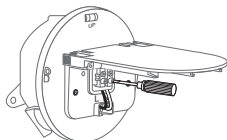


٩. شغّل قاطع الدائرة. انتظر حتى يومض مؤشر LED للنظام باللونين الأحمر والأخضر لبدء الإعداد.

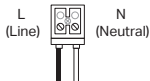




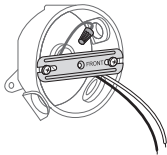
٦. مرر الأسلاك عبر الفتحة المستطيلة في حامل التثبيت. قم بمحاذاة التثبيت السريع، ثم ثبت الحامل على الغطاء، ثم ثبته ببرغيين.



٧. أدخل أسلاك الخط والمحايد (طول الشريط الموصى به: ١٠-١٣ مم [٠.٤-٠.٥ بوصة]) بالكامل في فتحات السيليكون حتى تصل إلى أطراف الحامل. ثبت الأسلاك بمفك براغي مشقوق.



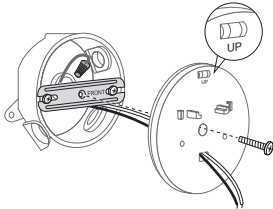
ملاحظة: لا تعرض الأسلاك المجردة خارج فتحات السيليكون المقاومة للماء.



٤. غطِّ سلك التآريض (عادةً ما يكون أخضر/أخضر وأصفر) بموصل سلك أو شريط عازل (غير مرفق) وأخفه في صندوق التوصيل. إذا لم يكن هناك سلك تآريض، فتخطَّ هذه الخطوة.

ملحوظة: لتحديد ألوان الأسلاك، يمكنك الرجوع إلى

<https://www.tp-link.com/support/faq/3474/>



٥. مرر سلكي المحايد والخط عبر الفتحة المستطيلة في غطاء الصندوق. ثبَّت غطاء الصندوق بصندوق التوصيل وثبَّته ببرغي الغطاء.

ملاحظة: تأكد من أن الاتجاه العلوي على غطاء الصندوق يشير إلى الأعلى.
لتركيب أفقيًا، اضبط الغطاء لضمان توسيط فقاعة الهواء في المستوى.

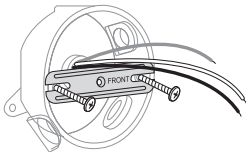
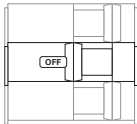
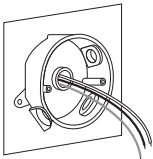
الخيار 1: التثبيت على صندوق الوصلات الحالي

يمكن تركيب كاميرا الكشف على صندوق توصيل على الحائط.

١. افصل قاطع الدائرة. تأكد من فصل الطاقة بتشغيل المصباح وإطفائه عدة مرات.

٢. أزل كاميرا كشف الإضاءة وافصل الأسلاك عن صندوق التوصيلات.

٣. اختر زوجاً من براغي اللوحة يناسب حجم فتحة البرغي في صندوق التوصيلات. ثبت لوحة التثبيت على صندوق التوصيلات.



توصيل الأسلاك وتثبيت كاميرا الكشف

- تختلف ألوان الأسلاك باختلاف المنطقة. إذا لم تكن لديك معرفة كافية بأساسيات الأسلاك الكهربائية، يُرجى استشارة كهربائي مرخص.

احرص على تجنب الصدمات الكهربائية.



- يجب أن يكون القطر الخارجي لأسلاك التيار المتردد بين ٢,٤ و ٣,١ مم (٠,٠٩ و ٠,١٢ بوصة).
- وثِّق الأسلاك بإحكام في حجرة الطاقة لضمان مقاومة الماء.
- لا تضع الكاميرا رأسًا على عقب.
- للحصول على أفضل أداء للكشف ونطاق إضاءة:
- نوصي بتركيب كاميرا كشف الضوء على ارتفاع ٢-٣ أمتار (٧-١٠ أقدام) فوق سطح الأرض.
- تأكد من وضع كاميرا كشف الضوء على سطح مستوٍ وموازيًا للحائط.

- افصل التيار الكهربائي عن المصهر أو قاطع الدائرة قبل التركيب.
- تأكد من صحة جهد مصدر الطاقة. وصل التركيب بمصدر طاقة ١٠٠-٢٤٠ فولت تيار متردد ٦٠/٥٠ هرتز.
- اتبع دائماً معايير الكود عند تركيب التوصيلات السلكية.
- ركب فقط على صندوق توصيلات معتمد من UL أو على جدار مزود بسلك محايد وسلك خطي.
- يجب تركيب مفتاح كهربائي رئيسي متعدد الأقطاب في التركيبات الكهربائية للمبنى. يجب ألا تقل مسافة تلامس المفتاح عن ٣ مم.
- يمكنك دائماً العثور على تعليمات تفصيلية للأسلاك والتركيب في تطبيق Tapo.



Tapo

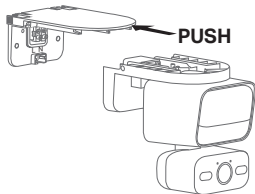


تنبيه

- لا تُركب بالقرب من أسطح قابلة للاشتعال.
- لا تُوصّل وحدة الإضاءة هذه بمفتاح إضاءة أو مؤقت.

قبل أن تبدأ

افصل دعامة التثبيت عن قاعدة كاميرا كشف الضوء من أجل التوصيلات الكهربائية.



تحذير: خطر التعرض لصدمات كهربائية
لتجنب خطر الصدمة الكهربائية أو الإصابة أو الوفاة، توخَّ الحذر دائمًا. استعن بفني
كهربائي محترف مرخص إذا لزم الأمر.



English: Safety Information

- Never touch the product with wet hands.
- Do not disassemble, repair or modify the product.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Do not use the product if the casing has been broken. Danger of electric shock.
- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
- It is NOT recommended to expose this product to heavy rain or any type of moisture.
- Do not place near automatically controlled devices such as fire alarms. Radio waves emitted from this product may cause such devices to malfunction resulting in an accident.
- Observe restrictions on using wireless products in fuel depots, chemical plants or when blasting operations are in progress.
- Do not use liquid to clean the product. Only use a dry cloth.
- Never put metal objects inside the product. If a metal object enters the product turn off the circuit breaker and contact an authorized electrician.
- This product is not intended to be used when providing medical care. Consult the manufacturer of any personal medical devices, such as pacemakers or hearing aids to determine if they are adequately shielded from external RF (radio frequency) energy.
- Do not use this product in health care facilities. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.
- The product should be kept free from excessive smoke, dust or high temperature and vibration.
- Avoid direct sunlight for better performance.
- Do not place heavy objects on top of the product.
- This product may interfere with other electronic products such as TV, radios, personal computers, phones or other wireless devices.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the

wall if the wiring is within arm's reach.

- The product can only be installed by skilled person.
- Operating Temperature: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Only to be installed outside arm's reach. The maximum installation height is 3 meters.
- Weight of the floodlight camera: 580 g (20.46 oz)
- Maximum projected area of the floodlight: 12415 mm² (19.24 sq in.)
- Detaching the wet mounting bracket may allow water to enter the power connection compartment. Ensure all water has dried thoroughly before reassembly.
- This product contains a light source of energy efficiency class D.



Non-replaceable light source



Non-replaceable control gear

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Bahasa Indonesia: Informasi Keselamatan

- Jangan pernah menyentuh produk dengan tangan basah.
- Jangan membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi produk.
- Jangan gunakan perangkat di tempat yang tidak diperbolehkan untuk perangkat nirkabel.
- Jangan gunakan produk jika casing rusak. Bahaya sengatan listrik.
- Jauhkan perangkat dari api atau lingkungan panas. JANGAN direndam dalam air atau cairan lainnya.
- TIDAK disarankan untuk memaparkan produk ini pada hujan deras atau kelembapan apa pun.
- Jangan letakkan di dekat perangkat yang dikontrol secara otomatis seperti alarm kebakaran. Gelombang radio yang dipancarkan dari produk ini dapat menyebabkan perangkat tersebut tidak berfungsi dan mengakibatkan kecelakaan.
- Patuhi larangan penggunaan produk nirkabel di depo bahan bakar, pabrik kimia, atau saat operasi peledakan

sedang berlangsung.

- Jangan gunakan cairan untuk membersihkan produk. Gunakan hanya kain kering.
 - Jangan pernah memasukkan benda logam ke dalam produk. Jika benda logam masuk ke dalam produk, matikan pemutus arus dan hubungi teknisi listrik resmi.
 - Produk ini tidak ditujukan untuk digunakan saat memberikan perawatan medis. Konsultasikan dengan produsen perangkat medis pribadi apa pun, seperti alat pacu jantung atau alat bantu dengar, untuk memastikan perlindungan yang memadai dari energi RF (frekuensi radio) eksternal.
 - Jangan gunakan produk ini di fasilitas pelayanan kesehatan. Rumah sakit atau fasilitas pelayanan kesehatan mungkin menggunakan peralatan yang sensitif terhadap energi RF eksternal.
 - Produk ini harus dijauhkan dari asap, debu, suhu tinggi, dan getaran yang berlebihan.
 - Hindari sinar matahari langsung untuk kinerja yang lebih baik.
 - Jangan letakkan benda berat di atas produk ini.
 - Produk ini dapat mengganggu produk elektronik lain seperti TV, radio, komputer pribadi, telepon, atau perangkat nirkabel lainnya.
 - Sumber cahaya lumener ini tidak dapat diganti; ketika sumber cahaya mencapai akhir masa pakainya, seluruh lumener harus diganti.
 - Untuk mengurangi risiko tercekik, kabel fleksibel yang terhubung ke lumener ini harus dipasang secara efektif ke dinding jika kabel berada dalam jangkauan lengan.
 - Produk ini hanya dapat dipasang oleh teknisi ahli. Suhu Operasional: $-20^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$ ($-4^{\circ}\text{F} \sim 113^{\circ}\text{F}$)
 - Hanya untuk dipasang di luar jangkauan lengan. Tinggi pemasangan maksimum adalah 3 meter.
 - Berat kamera lampu sorot: 580 g (20,46 oz)
 - Luas proyeksi maksimum lampu sorot: 12415 mm^2 (19,24 inci persegi)
 - Melepas braket pemasangan yang basah dapat menyebabkan air masuk ke kompartemen sambungan daya. Pastikan semua air telah benar-benar kering sebelum dipasang kembali.
- Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak akan terjadi kecelakaan atau kerusakan akibat penggunaan perangkat yang tidak tepat. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan pengoperasian dengan risiko Anda sendiri.

Čeština: Informace o bezpečnosti

- Nikdy se nedotýkejte produktu mokřými rukama.
- Produkt nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Zařízení nepoužívejte v místech, kde jsou bezdrátová zařízení zakázána.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený obal. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Chraňte zařízení před ohněm nebo horkým prostředím. NEPONOŘUJTE do vody ani do žádné jiné kapaliny.
- NEDOPORUČUJE se vystavovat tento výrobek silnému dešti nebo jakémukoli druhu vlhkosti.
- Neumísťujte do blízkosti automaticky ovládaných zařízení, jako jsou požární hlásiče. Rádiové vlny vyzařované tímto výrobkem mohou způsobit poruchu těchto zařízení a vést k nehodě.
- Dodržujte omezení týkající se používání bezdrátových produktů v palivových skladech, chemických závodech nebo při provádění odstřelů.
- K čištění produktu nepoužívejte kapaliny. Používejte pouze suchý hadřík.
- Nikdy nevkládejte do výrobku kovové předměty. Pokud se kovový předmět dostane do výrobku, vypněte jistič a kontaktujte autorizovaného elektrikáře.
- Tento výrobek není určen k použití při poskytování lékařské péče. Obratě se na výrobce osobních zdravotnických zařízení, jako jsou kardiostimulátory nebo naslouchadla, abyste zjistili, zda jsou dostatečně chráněna před vnějšími vysokofrekvenčními (RF) vlnami.
- Nepoužívejte tento výrobek ve zdravotnických zařízeních. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat zařízení, která mohou být citlivá na vnější vysokofrekvenční energii.
- Produkt by neměl být vystaven nadměrnému kouři, prachu, vysokým teplotám ani vibracím.
- Pro lepší výkon se vyhýbejte přímému slunečnímu záření.
- Na produkt nepokládejte těžké předměty.
- Tento výrobek může rušit jiné elektronické výrobky, jako jsou televizory, rádia, osobní počítače, telefony nebo jiná bezdrátová zařízení.
- Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Aby se snížilo riziko uškrcení, musí být flexibilní kabeláž připojená k tomuto svítidlu účinně připevněna ke zdi,

pokud je kabeláž v dosahu ruky.

- Produkt smí instalovat pouze kvalifikovaná osoba.
- Provozní teplota: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Instalujte pouze mimo dosah rukou. Maximální výška instalace je 3 metry.
- Hmotnost kamery s reflektorem: 580 g (20,46 oz)
- Maximální promítací plocha reflektoru: 12415 mm² (19,24 čtverečních palců)
- Odpojením mokré montážní konzoly může dojít k vniknutí vody do prostoru pro připojení napájení. Před opětovnou montáží se ujistěte, že je veškerá voda důkladně vyschlá.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj energetické třídy D.



Nevyměnitelný světelný zdroj Nevyměnitelné ovládací zařízení

Při používání zařízení si přečtěte a dodržujte výše uvedené bezpečnostní informace. Nemůžeme zaručit, že v důsledku nesprávného používání zařízení nedojde k nehodám nebo poškození. Tento produkt používejte opatrně a na vlastní riziko.

Español (Latinoamérica): Información de Seguridad

- Nunca toque el producto con las manos mojadas.
- No desmonte, repare ni modifique el producto.
- No utilice el dispositivo en lugares donde no se permitan dispositivos inalámbricos.
- No utilice el producto si la carcasa está rota. Peligro de descarga eléctrica.
- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de entornos calientes. NO lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- NO se recomienda exponer este producto a lluvias intensas ni a ningún tipo de humedad.
- No lo coloque cerca de dispositivos de control automático, como alarmas contra incendios. Las ondas de radio emitidas por este producto pueden provocar un mal funcionamiento de dichos dispositivos y provocar un

accidente.

- Respete las restricciones sobre el uso de productos inalámbricos en depósitos de combustible, plantas químicas o cuando se estén realizando operaciones de voladura.
- No utilice líquidos para limpiar el producto. Utilice únicamente un paño seco.
- Nunca introduzca objetos metálicos dentro del producto. Si un objeto metálico entra en el producto, desconecte el disyuntor y contacte a un electricista autorizado.
- Este producto no está diseñado para proporcionar atención médica. Consulte al fabricante de cualquier dispositivo médico personal, como marcapasos o audífonos, para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de radiofrecuencia (RF) externa.
- No utilice este producto en centros sanitarios. Es posible que hospitales o centros sanitarios utilicen equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.
- El producto debe mantenerse libre de humo excesivo, polvo, altas temperaturas y vibraciones.
- Evite la luz solar directa para un mejor rendimiento.
- No coloque objetos pesados encima del producto.
- Este producto puede interferir con otros productos electrónicos como televisores, radios, computadoras personales, teléfonos u otros dispositivos inalámbricos.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá reemplazar toda la luminaria.
- Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria deberá fijarse eficazmente a la pared si el cableado está al alcance de la mano.
- El producto sólo puede ser instalado por personal cualificado.
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Instalar únicamente fuera del alcance de la mano. La altura máxima de instalación es de 3 metros.
- Peso de la cámara con reflector: 580 g (20,46 oz)
- Área máxima proyectada del proyector: 12415 mm² (19,24 pulgadas cuadradas)
- Si se retira el soporte de montaje húmedo, podría entrar agua en el compartimento de conexión eléctrica. Asegúrese de que el agua se haya secado completamente antes de volver a montarlo.

Lea y siga la información de seguridad anterior cuando opere el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y utilícelo bajo su propia responsabilidad.

Français: Informations de sécurité

- Ne jamais toucher le produit avec les mains mouillées.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit.
- N'utilisez pas l'appareil là où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- Ne pas utiliser le produit si le boîtier est endommagé. Risque de choc électrique.
- Tenir l'appareil à l'écart du feu et des sources de chaleur. NE PAS immerger dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Il n'est PAS recommandé d'exposer ce produit à de fortes pluies ou à tout type d'humidité.
- Ne pas placer à proximité d'appareils à commande automatique, tels que des détecteurs d'incendie. Les ondes radio émises par ce produit peuvent provoquer un dysfonctionnement de ces appareils et provoquer un accident.
- Respectez les restrictions d'utilisation des produits sans fil dans les dépôts de carburant, les usines chimiques ou lorsque des opérations de dynamitage sont en cours.
- N'utilisez pas de liquide pour nettoyer le produit. Utilisez uniquement un chiffon sec.
- Ne jamais introduire d'objets métalliques dans le produit. Si un objet métallique pénètre dans le produit, coupez le disjoncteur et contactez un électricien agréé.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé pour des soins médicaux. Consultez le fabricant de tout appareil médical personnel, tel qu'un stimulateur cardiaque ou une prothèse auditive, pour déterminer s'il est correctement protégé contre les radiofréquences externes.
- N'utilisez pas ce produit dans les établissements de santé. Les hôpitaux et les établissements de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux radiofréquences externes.
- Le produit doit être conservé à l'abri de la fumée excessive, de la poussière, des températures élevées et des vibrations.
- Évitez la lumière directe du soleil pour de meilleures performances.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- Ce produit peut interférer avec d'autres produits électroniques tels que les téléviseurs, les radios, les ordinateurs

personnels, les téléphones ou d'autres appareils sans fil.

- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Afin de réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être efficacement fixé au mur si le câblage est à portée de main.
- Le produit ne peut être installé que par une personne qualifiée.
- Température de fonctionnement : -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- À installer uniquement hors de portée de main. La hauteur d'installation maximale est de 3 mètres.
- Poids de la caméra projecteur : 580 g (20,46 oz)
- Surface projetée maximale du projecteur : 12 415 mm² (19,24 po²)
- Le démontage du support de montage humide peut entraîner la pénétration d'eau dans le compartiment de connexion électrique. Assurez-vous que l'eau est bien sèche avant le remontage.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.



Source lumineuse non remplaçable Appareillage de commande non remplaçable

Veuillez lire et respecter les consignes de sécurité ci-dessus lors de l'utilisation de l'appareil. Nous ne pouvons garantir l'absence d'accidents ou de dommages dus à une mauvaise utilisation de l'appareil. Veuillez utiliser ce produit avec précaution et à vos propres risques.

Português Brasil: Informações de Segurança

- Nunca toque no produto com as mãos molhadas.
- Não desmonte, repare ou modifique o produto.
- Não use o dispositivo onde dispositivos sem fio não são permitidos.
- Não use o produto se o invólucro estiver quebrado. Perigo de choque elétrico.
- Mantenha o dispositivo afastado do fogo ou de ambientes quentes. NÃO o submeta a água ou qualquer outro

líquido.

- NÃO é recomendado expor este produto à chuva forte ou qualquer tipo de umidade.
- Não coloque perto de dispositivos controlados automaticamente, como alarmes de incêndio. As ondas de rádio emitidas por este produto podem causar mau funcionamento desses dispositivos, resultando em um acidente.
- Observe as restrições de uso de produtos sem fio em depósitos de combustível, fábricas de produtos químicos ou quando operações de detonação estiverem em andamento.
- Não use líquidos para limpar o produto. Use apenas um pano seco.
- Nunca coloque objetos metálicos dentro do produto. Se um objeto metálico entrar no produto, desligue o disjuntor e entre em contato com um eletricista autorizado.
- Este produto não se destina a ser utilizado na prestação de cuidados médicos. Consulte o fabricante de quaisquer dispositivos médicos pessoais, tais como pacemakers ou aparelhos auditivos, para determinar se estes estão adequadamente protegidos contra energia RF (radiofrequência) externa.
- Não use este produto em estabelecimentos de saúde. Hospitais ou estabelecimentos de saúde podem estar usando equipamentos que podem ser sensíveis à energia de RF externa.
- O produto deve ser mantido livre de fumaça excessiva, poeira ou alta temperatura e vibração.
- Evite luz solar direta para melhor desempenho.
- Não coloque objetos pesados em cima do produto.
- Este produto pode interferir com outros produtos eletrônicos, como TV, rádios, computadores pessoais, telefones ou outros dispositivos sem fio.
- A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deverá ser substituída.
- Para reduzir o risco de estrangulamento, a fiação flexível conectada a esta luminária deve ser fixada efetivamente à parede se a fiação estiver ao alcance do braço.
- O produto só pode ser instalado por pessoa qualificada.
- Temperatura de operação: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Instalar somente em local fora do alcance dos braços. A altura máxima de instalação é de 3 metros.
- Peso da câmera com holofote: 580 g (20,46 oz)

- Área máxima projetada do projetor: 12415 mm² (19,24 pol²)
- Remover o suporte de montagem molhado pode permitir a entrada de água no compartimento de conexão de energia. Certifique-se de que toda a água esteja completamente seca antes de remontá-lo.

Favor ler e seguir as informações de segurança ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que nenhum acidente ou dano possa ocorrer devido ao uso inadequado do dispositivo. Por favor, use este produto com cuidado e opere sob seu próprio risco.

Български: Информация за безопасност

- Никога не докосвайте продукта с мокри ръце.
- Не разглобявайте, ремонтирайте или модифицирайте продукта.
- Не използвайте устройството там, където безжичните устройства не са разрешени.
- Не използвайте продукта, ако корпусът е счупен. Опасност от токов удар.
- Дръжте устройството далеч от огън или гореща среда. НЕ потапяйте във вода или друга течност.
- НЕ СЕ препоръчва излагането на този продукт на силен дъжд или каквато и да е влага.
- Не поставяйте в близост до автоматично управлявани устройства, като пожарни аларми. Радиовълните, излъчвани от този продукт, могат да причинят неизправност на такива устройства, водеща до злополука.
- Спазвайте ограниченията за използване на безжични продукти в складове за гориво, химически заводи или когато се извършват взривни операции.
- Не използвайте течност за почистване на продукта. Използвайте само суха кърпа.
- Никога не поставяйте метални предмети в продукта. Ако метален предмет попадне в продукта, изключете предпазителя на ел. верига и се свържете с оторизиран електротехник.
- Този продукт не е предназначен за употреба при предоставяне на медицински грижи. Консултирайте се с производителя на лични медицински устройства, като например пейсмейкъри или слухови апарати, за да определите дали са адекватно екранирани от външна радиочестотна (RF) енергия.
- Не използвайте този продукт в здравни заведения. Болниците или здравните заведения може да използват оборудване, което може да е чувствително към външна радиочестотна енергия.
- Продуктът трябва да се пази от прекомерен дим, прах или висока температура и вибрации.
- Избягвайте пряка слънчева светлина за по-добра производителност.

- Не поставяйте тежки предмети върху продукта.
- Този продукт може да повлияе на други електронни продукти като телевизори, радиостанции, персонални компютри, телефони или други безжични устройства.
- Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяем; когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, цялото осветително тяло трябва да бъде сменено.
- За да се намали рискът от задушаване, гъвкавите кабели, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат правилно закрепени към стената, ако са на една ръка разстояние.
- Продуктът може да се монтира само от квалифицирано лице.
- Работна температура: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Да се монтира само извън обсега на ръка. Максималната височина на монтаж е 3 метра.
- Тегло на камерата с прожектор: 580 г (20,46 унции)
- Максимална проектирана площ на прожектора: 12415 мм² (19,24 кв. инча)
- Отделянето на мокра монтажна скоба може да позволи вода да проникне в отделението за хранване. Уверете се, че цялата вода е изсъхнала напълно, преди да сглобите отново.
- Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност D.



Несменяем светлинен източник



Несменяема контролна апаратура

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. Не можем да гарантираме, че няма да възникнат инциденти или щети поради неправилна употреба на устройството. Моля, използвайте този продукт внимателно и работете на свой собствен риск.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Nikada nemojte dirati proizvod mokrim rukama.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili modificirati proizvod.
- Nemojte upotrebljavati uređaj tamo gdje bežični uređaji nisu dopušteni.

- Nemojte upotrebljavati proizvod ako je kućište slomljeno. Opasnost od strujnog udara.
- Držite uređaj dalje od vatre i vruće okoline. NEMOJTE uranjati u vodu ni drugu tekućinu.
- NE preporučuje se izlagati ovaj proizvod obilnoj kiši ili bilo kakvoj vlazi.
- Nemojte postavljati u blizini automatski kontroliranih uređaja kao što su protupožarni alarmi. Radiovalovi koje emitira ovaj proizvod mogu uzrokovati kvar takvih uređaja što može dovesti do nezgode.
- Pridržavajte se ograničenja za upotrebu bežičnih proizvoda u skladištima goriva, kemijskim postrojenjima ili tijekom miniranja.
- Nemojte upotrebljavati tekućinu za čišćenje proizvoda. Upotrijebite samo suhu krpu.
- Nikada ne stavljajte metalne predmete u proizvod. Ako metalni predmet dospije u proizvod, isključite strujni prekidač i obratite se ovlaštenom električaru.
- Ovaj proizvod nije namijenjen upotrebi prilikom pružanja medicinske njege. Savjetujte se s proizvođačem osobnih medicinskih proizvoda, kao što su srčani elektrostimulatori ili slušna pomagala, kako biste utvrdili jesu li adekvatno zaštićeni od vanjske RF (radiofrekvencijske) energije.
- Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u zdravstvenim ustanovama. Bolnice ili zdravstvene ustanove možda upotrebljavaju opremu koja bi mogla biti osjetljiva na vanjsku RF energiju.
- Proizvod treba držati dalje od pretjeranog dima, prašine ili visoke temperature i vibracija.
- Za bolji rad izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.
- Nemojte stavljati teške predmete na proizvod.
- Ovaj proizvod može ometati druge elektroničke proizvode kao što su televizor, radio, osobna računala, telefoni ili drugi bežični uređaji.
- Izvor svjetlosti ovog rasvjetnog tijela nije zamjenjiv. Po završetku životnog vijeka izvora svjetlosti potrebno je zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
- Kako bi se smanjio rizik od davljenja, fleksibilne žice spojene na ovo rasvjetno tijelo moraju biti učinkovito pričvršćene na zid ako su nadohvat ruke.
- Proizvod smije postaviti samo iskusna osoba.
- Radna temperatura: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Smije se postaviti samo izvan dohvata ruke. Najveća visina montaže je 3 metra.

- Težina kamere s reflektorima: 580 g (20,46 oz)
- Maksimalna projicirana površina reflektora: 12 415 mm² (19,24 in²)
- Odvajanje mokrog montažnog nosača može omogućiti prodor vode u pretinac priključka za napajanje. Provjerite je li se sva voda osušila prije ponovnog sastavljanja.
- Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase D.



Nezamjenjivi izvor svjetlosti



Nezamjenjiva upravljačka oprema

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Magyar: Biztonsági tudnivalók

- Soha ne érintse meg a terméket nedves kézzel.
- Ne szerelje szét, ne javítsa és ne módosítsa a terméket.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol vezetékek nélküli eszközök használata tilos.
- Ne használja a terméket, ha a burkolata sérült. Áramütés veszélye.
- Tartsa távol a készüléket tűztől vagy forró környezettől. NE merítse vízbe vagy más folyadékba.
- NEM ajánlott a terméket erős esőnek vagy bármilyen nedvességnek kitenni.
- Ne helyezze automatikusan vezérelt eszközök, például tűzjelzők közelébe. A termék által kibocsátott rádióhullámok ezek meghibásodását okozhatják, ami balesetet okozhat.
- Tartsa be a vezetékek nélküli termékek használatára vonatkozó korlátozásokat üzemenyagraktárakban, vegyi üzemekben vagy robbantási műveletek közben.
- Ne használjon folyadékot a termék tisztításához. Kizárólag száraz ruhát használjon.
- Soha ne tegyen fémtárgyakat a termék belsejébe. Ha fémtárgy kerül a termékbe, kapcsolja ki a megszakítót, és forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

- Ez a termék nem orvosi ellátás nyújtása során használható. Forduljon a személyes orvosi eszközök, például a pacemaker vagy a hallókészülékek gyártójához, hogy megállapítsa, megfelelően védettek-e a külső RF (rádiófrekvenciás) energiával szemben.
- Ne használja ezt a terméket egészségügyi intézményekben. A kórházak vagy egészségügyi intézmények olyan berendezéseket használhatnak, amelyek érzékenyek lehetnek a külső RF energiára.
- A terméket tartsa távol a túlzott füsttől, portól, magas hőmérséklettől és rezgéstől.
- A jobb teljesítmény érdekében kerülje a közvetlen napfényt.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termék tetejére.
- Ez a termék zavarhatja más elektronikus termékek, például TV, rádió, személyi számítógép, telefon vagy más vezeték nélküli eszközök működését.
- A lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, a teljes lámpatestet ki kell cserélni.
- A fulladásveszély csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott rugalmas vezetékeket megfelelően rögzíteni kell a falhoz, ha a vezetékek karnyújtásnyira vannak.
- A terméket csak szakember telepítheti.
- Üzemi hőmérséklet: $-20^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$ ($-4^{\circ}\text{F} \sim 113^{\circ}\text{F}$)
- Csak karnyújtásnyira elhelyezhető. A maximális telepítési magasság 3 méter.
- A reflektorkamera súlya: 580 g (20,46 oz)
- A reflektor maximális vetített területe: 12415 mm² (19,24 négyzet hüvelyk)
- A nedves rögzítőkonzol leválasztása esetén víz juthat be a tápcsatlakozó rekeszbe. Az összeszerelés előtt győződjön meg arról, hogy az összes víz teljesen megszáradt.
- Ez a termék D energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



Nem cserélhető fényforrás



Nem cserélhető előtét

Кérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági tudnivalókat a készülék használatához. Nem garantáljuk, hogy a készülék helytelen használata esetén nem történik baleset vagy károsodás. Кérjük, használja a készüléket gondossággal, és csak saját felelősségre használja.

日本語: 安全にご利用いただくために

- ・濡れた手では決して製品に触れないでください。
- ・本製品を分解・修理・改造しないでください。
- ・無線機器の利用制限がある場所で、製品を使用しないでください。
- ・ケースが破損している場合は使用しないでください。感電の危険性があります。
- ・製品を火気・高温から遠ざけてください。水やその他液体には絶対に浸さないでください。
- ・雨に濡れやすい場所や湿気が発生しやすい場所で製品を使用しないでください。
- ・火災報知器等、自動制御装置の近くに置かないでください。本製品からの電波で故障の原因となることがあります。
- ・燃料貯蔵庫・化学プラント・爆破作業が進行中の場所等における無線製品の使用に関する制限を遵守してください。
- ・製品の清掃には液体を使用せず、乾いた布のみを使用してください。
- ・製品内に金属物を混入させないでください。万が一金属物が入ってしまった場合は、プレーカーをオフにして専門業者にご連絡ください。
- ・本製品は医療提供を目的としたものではありません。ペースメーカーや補聴器等の個人用医療機器をご使用の場合は、製造元にお問い合わせのうえ、外部RF(無線周波数)エネルギーから保護されているかどうか確認してください。
- ・本製品を医療施設で使用しないでください。病院や医療施設では外部RFエネルギーに敏感な機器を使用している可能性があります。
- ・本製品を過度な煙・ホコリ・高温・振動のある場所に保管しないでください。
- ・直射日光が当たらない場所に設置してください。
- ・本製品の上に重いものを置かないでください。
- ・本製品はテレビ・ラジオ・パソコン・電話・その他ワイヤレス端末等、他の電子製品と電波干渉が起きる可能性があります。
- ・センサーライトのLED光源のみを交換することはできません。LEDが光源寿命を迎えた場合は、カメラ本体を交換する必要があります。
- ・ケーブルが絡まりケガや窒息につながる恐れがあるため、余分な部分は壁に固定する等してください。

- ・ 設置に不慣れな方はご自身で行わず、経験者や専門業者にご依頼ください。
- ・ 動作温度: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)
- ・ 人の手が届かない場所に設置してください。設置可能な高さは最大3mです。
- ・ カメラの重量: 580g
- ・ センサーライトの最大照射範囲: 12415mm²
- ・ ブラケットを濡れた状態のまま取り外すと、電源ケーブルのコンセントプラグ部に水が入り込む可能性があります。水滴を全て拭き取ってから取り付け/取り外しを行うようにしてください。

本製品を使用する際は、上記の注意をご覧いただき必ずお守りください。これらの事項を遵守されなかった場合、使用者の負傷や製品の損傷を引き起こす可能性があるため細心の注意を払ってご使用ください。

Қазақша: Ақпараттық қауіпсіздік

- Өнімді ешқашан дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Өнімді бөлшектемеңіз, жөндемеңіз немесе өзгертпеңіз.
- Сымсыз құрылғыларға рұқсат етілмеген құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Қаптама сынған болса, өнімді қолданбаңыз. Электр тогының соғу қаупі.
- Құрылғыны өрттен немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз. Суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Бұл өнімді қатты жаңбыр немесе ылғалдың кез келген түріне қалдыру ұсынылмайды.
- Өрт дабылдары сияқты автоматты түрде басқарылатын құрылғылардың жанына қоймаңыз. Осы өнімнен шығатын радиотолқындар мұндай құрылғылардың дұрыс жұмыс істемеуіне, апатқа әкелуі мүмкін.
- Сымсыз өнімдерді жанармай қоймаларында, химиялық зауыттарда немесе жарылыс жұмыстары жүріп жатқан кезде пайдалануға шектеулерді сақтаңыз.
- Өнімді тазалау үшін сұйықтықты пайдаланбаңыз. Тек құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.
- Бұйымның ішіне ешқашан металл заттарды салмаңыз. Егер өнімге металл зат кірсе, ажыратқышты өшіріп, уәкілетті электрикке хабарласыңыз.
- Бұл өнім медициналық көмек көрсету кезінде пайдалануға арналмаған. Кез келген жеке медициналық құрылғылардың, мысалы, кардиостимуляторлардың немесе есту аппараттарының сыртқы РФ (радиожиілік) энергиясынан жеткілікті түрде қорғалғанын анықтау үшін оларды өндірушімен кеңесіңіз.
- Бұл өнімді денсаулық сақтау мекемелерінде қолданбаңыз. Ауруханалар немесе денсаулық сақтау

мекемелері сыртқы РЖ энергиясына сезімтал жабдықты пайдалануы мүмкін.

- Өнімді шамадан тыс түтіннен, шаңнан немесе жоғары температурадан және дірілден таза ұстау керек.
 - Жақсы жұмыс істеу үшін тікелей күн сәулесінен аулақ болыңыз.
 - Өнімнің үстіне ауыр заттарды қоймаңыз.
 - Бұл өнім теледидар, радио, дербес компьютерлер, телефондар немесе басқа сымсыз құрылғылар сияқты басқа электрондық өнімдерге кедергі келтіруі мүмкін.
 - Бұл шырағданның жарық көзі ауыстырылмайды; жарық көзі өз өмірінің соңына жеткенде бүкіл шырақ ауыстырылуы керек.
 - Қысылу қаупін азайту үшін бұл шамға қосылған икемді сымдар, егер сым қол жетімді жерде болса, қабырғаға тиімді бекітілуі керек.
 - Өнімді тек білікті адам ғана орната алады.
 - Жұмыс температурасы: $-20^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$ ($-4^{\circ}\text{F} \sim 113^{\circ}\text{F}$)
 - Тек қол жетпейтін жерде орнатылуы керек. Орнатудың максималды биіктігі 3 метр.
 - Прожектор камерасының салмағы: 580 г (20,46 унция)
 - Прожектордың максималды проекциялық ауданы: 12415 мм² (19,24 ш. д.)
 - Ылғалды бекіту кронштейнін ажырату судың қуат қосылымы бөліміне енуіне мүмкіндік беруі мүмкін. Қайта жинау алдында барлық судың жақсы кептірілгеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны пайдалану кезінде жоғарыдағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып шығыңыз және орындаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан ешқандай апат немесе зақым болмайтынына кепілдік бере алмаймыз. Бұл өнімді абайлап пайдаланыңыз және өз тәуекеліңізді өзіңізге жүктеңіз.

한국어: 안전 정보

- 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음.
- 젖은 손으로 제품을 만지지 마십시오.
- 제품을 분해, 수리, 개조하지 마십시오.
- 무선 장치가 허용되지 않는 곳에서는 장치를 사용하지 마십시오.
- 케이스가 파손된 경우에는 제품을 사용하지 마십시오. 감전의 위험이 있습니다.
- 장치를 불이나 뜨거운 환경에서 멀리 두십시오. 물이나 기타 액체에 절대 담그지 마십시오.

- 제품을 폭우나 습한 환경에 노출시키는 것은 권장되지 않습니다.
 - 화재 경보기 등 자동으로 제어되는 장치 근처에 두지 마십시오. 해당 제품에서 방출되는 전파로 인해 해당 장치가 오작동하여 사고가 발생할 수 있습니다.
 - 연료 저장소, 화학 공장 또는 폭발 작업이 진행 중인 경우 무선 제품 사용에 대한 제한 사항을 준수하십시오.
 - 제품을 청소할 때 액체를 사용하지 마십시오. 마른 천만 사용하여 청소하십시오.
 - 제품 내부에 금속 물체를 절대로 넣지 마십시오. 금속 물체가 제품에 들어간 경우 회로 차단기를 끄고 전기 기술자에게 문의하십시오.
 - 이 제품은 의료 서비스를 제공하기 위해 사용되도록 설계되지 않았습니다. 심박 조율기나 보청기와 같은 개인용 의료 기기 제조업체에 문의하여 외부 RF(무선 주파수) 에너지로부터 제대로 보호되는지 확인하십시오.
 - 의료 시설에서는 이 제품을 사용하지 마십시오. 병원이나 의료 시설에서는 외부 RF 에너지에 민감할 수 있는 장비를 사용하고 있을 수 있습니다.
 - 이 제품은 과도한 연기, 먼지, 고온, 진동을 피해 보관해야 합니다.
 - 최적의 성능을 위해 직사광선을 피해 설치하십시오.
 - 제품 위에 무거운 물건을 올려 놓지 마십시오.
 - 이 제품은 TV, 라디오, 개인용 컴퓨터, 전화, 기타 무선 장치 등 다른 전자기기를 간섭할 수 있습니다.
 - 이 조명기구의 광원은 교체할 수 없으며, 광원의 수명이 다하면 전체 조명기구를 교체해야 합니다.
 - 이 조명 기구에 연결된 플렉시블 케이블이 팔 닿는 거리에 있을 경우, 케이블을 벽에 똑바로 고정해야 질식 위험을 줄일 수 있습니다.
 - 이 제품은 숙련된 기술자가 설치해야 합니다.
 - 작동 온도: $-20^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$ ($-4^{\circ}\text{F} \sim 113^{\circ}\text{F}$)
 - 팔이 닿지 않는 곳에 설치해야 합니다. 최대 설치 높이는 3 m입니다.
 - 투광 조명 카메라 무게: 580 g (20.46 oz)
 - 투광 조명의 최대 투사 면적: 12415 mm^2 (19.24 sq in.)
 - 젖은 상태의 마운팅 브라켓을 분리하면 전원 연결부에 물이 들어갈 수 있습니다. 재조립하기 전에 제품이 완전히 건조됐는지 확인하십시오.
- 장치를 사용하기 전에 위의 안전 정보를 반드시 읽고 준수하시기 바랍니다. 당사는 부적절한 장치 사용으로 인한 사고나 손상이 발생하지 않음을 보장할 수 없습니다. 제품을 주의하여 사용하시고 본인 책임하에 사용하십시오.

- Nekad nepieskarieties izstrādājumam ar mitrām rokām.
- Neizjauciet, nelabojiet un nepārveidojiet izstrādājumu.
- Neizmantojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīces nav atļautas.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja ir salauzts korpuss. Elektriskās strāvas trieciena risks.
- Ierīci nedrīkst pakļaut uguns un karstas vides ietekmei. NEIEGREMDĒJIET ūdenī vai citā šķidrumā.
- Nav ieteicams pakļaut šo produktu spēcīgam lietum vai jebkāda veida mitrumam.
- Nenovietojiet to automātiski vadāmu ierīču, piemēram, ugunsgrēka trauksmes signālu, tuvumā. Šī izstrādājuma izstarotie radioviļņi var izraisīt šādu ierīču darbības traucējumus, izraisot negadījumu.
- Ievērojiet ierobežojumus bezvadu produktu lietošanai degvielas noliktavās, ķīmiskajās rūpnīcās vai spridzināšanas darbu laikā.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet šķidrumu. Izmantojiet tikai sausu drānu.
- Nekad neievietojiet metāla priekšmetus izstrādājuma iekšpusē. Ja izstrādājumā iekļūst metāla priekšmets, izslēdziet drošinātāju un sazinieties ar pilnvarotu elektriķi.
- Šis produkts nav paredzēts lietošanai medicīniskās aprūpes sniegšanas laikā. Lai noteiktu, vai personīgās medicīniskās ierīces, piemēram, elektrokardiostimulatori vai dzirdes aparāti, ir pienācīgi aizsargātas pret ārēju RF (radiofrekvences) enerģiju, konsultējieties ar to ražotāju.
- Neizmantojiet šo produktu veselības aprūpes iestādēs. Slimnīcās vai veselības aprūpes iestādēs var tikt izmantotas iekārtas, kas var būt jutīgas pret ārēju RF enerģiju.
- Izstrādājums ir jāsargā no pārmērīgiem dūmiem, putekļiem vai augstas temperatūras un vibrācijas.
- Lai nodrošinātu labāku veiktspēju, izvairieties no tiešiem saules stariem.
- Nenovietojiet uz izstrādājuma smagus priekšmetus.
- Šis produkts var traucēt citiem elektroniskiem izstrādājumiem, piemēram, televizoru, radio, personālajiem datoriem, tālruņiem vai citām bezvadu ierīcēm.
- Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avots sasniedz sava kalpošanas laika beigas, jānomaina viss gaismeklis.
- Lai samazinātu nožņauģšanās risku, šim gaismeklī pievienotajai elastīgajai elektroinstalācijai jābūt droši

piestiprinātai pie sienas, ja tā atrodas rokas stiepiena attālumā.

- Produktu drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.
- Darba temperatūra: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Uzstādīt tikai rokas stiepiena attālumā. Maksimālais uzstādīšanas augstums ir 3 metri.
- Prožektora kameras svars: 580 g (20,46 unces)
- Prožektora maksimālā projicētā platība: 12415 mm² (19,24 kvadrātpēdas)
- Noņemot slapjo montāžas kronšteinu, ūdens var iekļūt strāvas savienojuma nodalījumā. Pirms atkārtotas salikšanas pārļiecinieties, vai viss ūdens ir pilnībā izžuvis.
- Šis produkts satur D energoefektivitātes klases gaismas avotu.



Nenomaināms gaismas avots



Nenomaināma vadības ierīce

Izmantojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ievērojiet iepriekš sniegto drošības informāciju. Mēs nevaram garantēt, ka ierīces nepareizas lietošanas dēļ nebūs negadījumu vai bojājumu. Lūdzu, izmantojiet šo produktu uzmanīgi un uzņemieties risku.

Lietuvių: Informacija apie saugumą

- Niekada nelieskite gaminio šlapiomis rankomis.
- Neardykite, neremontuokite ir nemodifikuokite gaminio.
- Nenaudokite įrenginio ten, kur draudžiama naudoti belaidžius įrenginius.
- Nenaudokite gaminio, jei jo korpusas pažeistas. Elektros smūgio pavojus.
- Laikykite įrenginį atokiau nuo ugnies ar karštos aplinkos. NEMERKINKITE į vandenį ar kitą skystį.
- NEREKOMENDUOJAMA šio gaminio laikyti atokiau nuo stipraus lietaus ar bet kokios drėgmės.
- Nestatykite šalia automatiškai valdomų įrenginių, tokių kaip gaisro signalizacijos. Šio gaminio skleidžiamos radijo bangos gali sukelti tokių įrenginių gedimus ir nelaimingą atsitikimą.
- Laikykites belaidžių įrenginių naudojimo apribojimų degalinėse, chemijos gamyklose arba sprogdinimo darbų

metu.

- Gaminiai valyti nenaudokite skysčio. Naudokite tik sausą šluostę.
- Niekada nedėkite metalinių daiktų į gaminio vidų. Jei į gaminį patektų metalinis objektas, išjunkite grandinės pertraukiklį ir kreipkitės į įgaliotą elektriką.
- Šis gaminytis nėra skirtas naudoti teikiant medicininę priežiūrą. Pasitarkite su bet kokių asmeninių medicininių prietaisų, tokių kaip širdies stimulatoriai ar klausos aparatai, gamintoju, kad nustatytumėte, ar jie tinkamai ekranuoti nuo išorinės radijo dažnių (RF) energijos.
- Nenaudokite šio gaminio sveikatos priežiūros įstaigose. Ligoninėse ar sveikatos priežiūros įstaigose gali būti naudojama įranga, kuri gali būti jautri išorinei radijo dažnių energijai.
- Produktą reikia laikyti atokiau nuo per didelio dūmų, dulkių kiekio, aukštos temperatūros ir vibracijos.
- Norėdami geresnio veikimo, venkite tiesioginių saulės spindulių.
- Nedėkite sunkių daiktų ant gaminio.
- Šis gaminytis gali trikdyti kitų elektroninių gaminių, tokių kaip televizoriai, radijo imtuvai, asmeniniai kompiuteriai, telefonai ar kiti belaidžiai įrenginiai, veikimą.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinio negalima pakeisti; kai šviesos šaltinis pasiekia savo eksploatavimo laiką, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- Siekiant sumažinti pasmaugimo riziką, prie šio šviestuvo prijungti lankstūs laidai turi būti tvirtai pritvirtinti prie sienos, jei laidai yra ranka pasiekiamoje vietoje.
- Produktą gali montuoti tik kvalifikuotas asmuo.
- Darbinė temperatūra: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Montuoti tik ranka nepasiekiamoje vietoje. Didžiausias montavimo aukštis yra 3 metrai.
- Prožektoriaus kameros svoris: 580 g (20,46 uncijos)
- Didžiausias prožektoriaus projektuojamas plotas: 12415 mm² (19,24 kv. colio)
- Nuėmus šlapią tvirtinimo laikiklį, vanduo gali patekti į maitinimo jungties skyrių. Prieš surinkdami įsitikinkite, kad visas vanduo gerai išdžiūvo.
- Šiame gaminyje yra D energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.



Nekeičiamas šviesos šaltinis



Nekeičiamas valdymo įtaisas

Susipažinkite su aukščiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykitės naudojant prietaisą. Mes negalime garantuoti, dėl netinkamai naudojant šį prietaisą, nėra nelaimingo atsitikimo ar sužeidimo rizika. Naudokite šį produktą atsargiai ir laikykitės visų veiksmų savo pačių rizika.

Polski: Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie dotykaj produktu mokrymi rękoma.
- Nie demontuj, nie naprawiaj, ani nie modyfikuj produktu.
- Nie używaj urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe nie są dozwolone.
- Nie używaj produktu, jeśli jego obudowa uległa uszkodzeniu. Istnieje ryzyko porażenia elektrycznego.
- Trzymaj urządzenie z dala od ognia i gorącego otoczenia. NIE zanurzaj go w wodzie ani jakiegokolwiek innej cieczy.
- NIE zalecamy wystawiania tego produktu na działanie ulewnego deszczu lub jakiegokolwiek rodzaju wilgoci.
- Nie umieszczaj w pobliżu automatycznie kontrolowanych urządzeń, takich jak alarmy pożarowe. Fale radiowe emitowane przez ten produkt mogą powodować nieprawidłowe działanie takich urządzeń, co może skutkować wypadkiem.
- Należy przestrzegać ograniczeń dotyczących korzystania z produktów bezprzewodowych na terenie stacji paliw, zakładów chemicznych lub podczas prowadzenia prac strzałowych.
- Nie używaj jakichkolwiek płynów w celu czyszczenia produktu. Używaj wyłącznie suchej szmatki.
- Nigdy nie umieszczaj metalowych przedmiotów wewnątrz produktu. Jeśli metalowy przedmiot znajdzie się wewnątrz produktu, natychmiast wyłącz bezpiecznik i skontaktuj się z autoryzowanym elektrykiem.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku podczas korzystania z pomocy medycznej. Skontaktuj się z producentem każdego osobistego urządzenia medycznego, takiego jak rozruszniki serca i aparaty słuchowe, aby dowiedzieć się, czy są odpowiednio chronione przed energią częstotliwości radiowej (RF).
- Nie używaj tego produktu w placówkach opieki zdrowotnej. Szpitale lub placówki opieki zdrowotnej mogą

korzystać ze sprzętu, który może być wrażliwy na zewnętrzne źródła energii RF.

- Produkt należy przechowywać w miejscu wolnym od nadmiernego dymu, kurzu, wysokiej temperatury i wibracji.
- Unikaj bezpośredniego działania światła słonecznego, aby uzyskać wyższą wydajność działania.
- Nie umieszczaj ciężkich obiektów na górze produktu.
- Ten produkt może zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych, takich jak telewizory, radia, komputery, telefony i inne urządzenia bezprzewodowe.
- Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej jest niewymienne. Gdy źródło światła zostanie wyeksploatowane, wtedy należy wymienić całą oprawę oświetleniową.
- Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia się, elastyczne przewody podłączone do tej oprawy oświetleniowej należy skutecznie przymocować do ściany, jeśli znajdują się w zasięgu ręki.
- Produkt może być instalowany wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę.
- Dopuszczalna temperatura pracy: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Do montażu wyłącznie poza zasięgiem rąk. Maksymalna wysokość montażu wynosi 3 metry.
- Waga kamery reflektorowej: 580 g
- Maksymalna powierzchnia rzutu reflektora: 12415 mm²
- Odłączenie mokrego uchwytu montażowego może spowodować wniknięcie wody do złącza zasilającego. Przed ponownym montażem upewnij się, że cała woda wyschła.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.



Niewymienne źródło światła



Niewymienny sprzęt sterujący

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że na skutek niewłaściwego użytkowania urządzenia nie dojdzie do żadnych wypadków i uszkodzeń. Korzystaj z urządzenia z rozważą i na własną odpowiedzialność.

Română: Informații privind siguranța

- Nu atinge produsul cu mâinile umede.
- Nu dezasambla, repara sau modifica acest produs.
- Nu folosi dispozitivul în locuri în care dispozitivele wi-fi nu sunt permise.
- Nu folosi produsul dacă învelișul acestuia a fost spart. Pericol de electrocutare.
- Nu țineți dispozitivul la temperaturi ridicate sau aproape de flacără deschisă. NU scufunda în apă sau orice alt lichid.
- NU se recomandă expunerea acestui produs la ploaie abundentă sau orice tip de umezeală.
- Nu plasa lângă dispozitive controlate automat precum alarme de incendiu. Undele radio emise de acest produs pot interfera cu funcționarea acestora.
- Respectă restricțiile aplicate produselor wireless în depozite de combustibil, fabrici chimicale sau zone cu demolări în curs.
- Nu folosi lichid pentru a curăța produsul. Folosește un material uscat.
- Nu insera niciodată obiecte metalice în interiorul produsului. Dacă un obiect metalic intră în produs, deconectează întrerupătorul și contactează un electrician autorizat.
- Acest produs nu este destinat utilizării în timpul acordării de îngrijiri medicale. Consultă producătorul oricăror dispozitive medicale personale, cum ar fi stimulatoarele cardiace sau aparatele auditive, pentru a determina dacă acestea sunt protejate corespunzător de energia externă RF (radiofrecvență).
- Nu folosi acest produs în facilități clinice. Acestea sau spitalele pot folosi echipamente ce sunt sensibile la frecvențele radio.
- Produsul trebuie păstrat fără fum excesiv, praf sau temperaturi ridicate și vibrații.
- Evită expunerea directă la lumina soarelui pentru o performanță mai bună.
- Nu plasa obiecte grele pe acest produs.
- Acest produs poate interfera cu alte produse electronice, cum ar fi televizoare, radiouri, computere personale, telefoane sau alte dispozitive wireless.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Pentru a reduce riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la acest corp de iluminat trebuie fixate eficient

pe perete dacă firele sunt la îndemână.

- Produsul poate fi instalat numai de către persoane calificate.
- Temperatură de funcționare: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- A se instala numai la o distanță mai mică decât cea permisă. Înălțimea maximă de instalare este de 3 metri.
- Greutatea camerei reflectoarelor: 580 g (20,46 oz)
- Suprafața maximă proiectată a reflectoarelor: 12415 mm² (19,24 in.)
- Detașarea suportului de montare umed poate permite pătrunderea apei în compartimentul de conectare la rețea. Asigură-te că toată apa s-a uscat complet înainte de reasamblare.
- Acest produs conține o sursă de lumină de clasa de eficiență energetică D.



Sursă de lumină neînlocuibilă



Echipament de control neînlocuibil

Te rugăm să citești și să urmezi instrucțiunile de siguranță de mai sus atunci când folosești dispozitivul. Nu putem garanta că nu se vor produce accidente sau daune din cauza utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Te rugăm să utilizezi acest produs cu grijă și pe propriul risc.

Русский язык : Руководство по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije

- Ne dodirujte proizvod vlažnim rukama.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili modifikovati proizvod.
- Nemojte koristiti uređaj u oblastima u kojima nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Nemojte koristiti uređaj ako je kućište polomljeno. Opasnost od strujnog udara.
- Držite uređaj podalje od plamena ili vrućih okruženja. NEMOJTE da ga potapate u vodu ili druge tečnosti.
- NE preporučuje se izlaganje ovog proizvoda obilnoj kiši ili drugoj vrsti vlage.

- Nemojte postavljati blizu automatski kontrolisanih uređaja kao što su alarmi za požar. Radio-talasi koji se emituju iz ovog uređaja mogu da dovedu do kvara na takvim uređajima, što može dovesti do nesreće.
- Pridržavajte se ograničenja za korišćenje bežičnih proizvoda u skladištima goriva, hemijskim postrojenjima ili kada su u toku eksplozije.
- Nemojte koristiti tečnost da biste čistili proizvod. Koristite samo suhu krp.
- Nikada nemojte stavljati metalne predmete u proizvod. Ako metalni predmet dospe u proizvod, isključite osigurač i obratite se ovlašćenom električaru.
- Ovaj proizvod nije predviđen za upotrebu prilikom pružanja medicinske nege. Posavetujte se sa proizvođačem bilo koje vrste medicinskih sredstava za ličnu upotrebu, kao što su pejsmejkeri ili slušni aparati, kako biste utvrdili da li su adekvatno zaštićeni od eksterne RF (radio-frekventne) energije.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod u zdravstvenim ustanovama. Bolnice ili zdravstvene ustanove možda koriste opremu koja može da bude osetljiva na eksternu RF energiju.
- Proizvod ne treba izlagati jakom dimu, prašini, visokim temperaturama i vibraciji.
- Izbegavajte direktnu sunčevu svetlost radi boljih performansi.
- Nemojte postavljati teške predmete na proizvod.
- Ovaj proizvod može ometati druge elektronske proizvode kao što su TV, radio, lični računari, telefoni ili drugi bežični uređaji.
- Izvor svetlosti ove svetiljke nije zamenljiv; kada izvor svetlosti dođe do kraja životnog veka, cela svetiljka se mora zameniti.
- Da bi se smanjio rizik od davljenja, savitljivi kablovi ove svetiljke moraju se dobro pričvrstiti za zid ako su nadohvat ruke.
- Proizvod mora montirati isključivo kvalifikovana osoba.
- Radna temperatura: -20 °C – 45 °C (-4 °F – 113 °F)
- Montirati isključivo van domašaja ruke. Maksimalna visina montaže je 3 metra.
- Težina kamere sa reflektorom: 580 g (20,46 oz)
- Maksimalna površina projektovanja reflektora: 12.415 mm² (19,24 in².)
- Odvajanje vlažnog montažnog nosača može omogućiti prodor vode u odeljak za električno napajanje. Uverite se

da je sve potpuno suvo pre ponovnog sastavljanja.

- Ovaj proizvod sadrži svetlosni izvor razreda energetske efikasnosti D.



Nezamenljiv izvor svetlosti



Nezamenljiv regulator

Pročitajte i sledite gorenavedene bezbednosne informacije prilikom korišćenja uređaja. Ne možemo da garantujemo da neće doći do nezgoda ili oštećenja usled nepravilne upotrebe uređaja. Pažljivo koristite ovaj proizvod i rukujte njime na sopstveni rizik.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Nikdy sa výrobku nedotýkajte mokrými rukami.
- Výrobok nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepoužívajte zariadenie na miestach, kde nie je povolené používať bezdrôtové zariadenia.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený kryt. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Zariadenie uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od ohňa a mimo horúceho prostredia. Neponárajte ho do vody ani do žiadnych iných kvapalín.
- Nie je doporučené vystavovať tento výrobok silnému dažďu alebo akémukoľvek druhu vlhkosti.
- Neumiestňujte do blízkosti automaticky ovládaných zariadení, ako sú požiarne hlásiče. Rádiové vlny vyžarované týmto výrobkom môžu spôsobiť poruchu týchto zariadení a následnú nehodu.
- Dodržujte obmedzenia používania bezdrôtových produktov v skladoch pohonných hmôt, chemických závodoch alebo pri vykonávaní ostrelov.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte tekutinu. Používajte iba suchú handričku.
- Nikdy nevkładajte do výrobku kovové predmety. Pokud se do výrobku dostane kovový předmět, vypněte jistič a kontaktujte autorizovaného elektrikáře.
- Tento výrobek není určen k použití při poskytování lékařské péče. obraťte se na výrobce osobních lékařských přístrojů, jako jsou kardiostimulátory nebo naslouchátka, abyste zjistili, zda jsou dostatečně stíněny před vnější RF

(radiofrekvenční) energii.

- Nepoužívajte tento výrobok v zdravotníckych zariadeniach. V nemocniciach alebo zdravotníckych zariadeniach sa môžu používať zariadenia, ktoré môžu byť citlivé na vonkajšiu rádiofrekvenčnú energiu.
- Výrobok by nemal byť vystavený nadmernému dymu, prachu alebo vysokým teplotám a vibráciám.
- Pre lepší výkon sa vyhýbajte priamemu slnečnému žiareniu.
- Nekladte na výrobok ťažké predmety.
- Tento výrobok môže rušiť iné elektronické výrobky, ako sú televízory, rádiá, osobné počítače, telefóny alebo iné bezdrôtové zariadenia.
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.
- Aby sa znížilo riziko úškrtienia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť účinne upevnené na stene, ak je vedenie v dosahu paže.
- Výrobok môže inštalovať iba odborná osoba.
- Prevádzková teplota: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Inštalovať len mimo dosahu paže. Maximálna výška inštalácie je 3 metre.
- Hmotnosť reflektora s kamerou: 580 g (20,46 oz)
- Maximálna premietaná plocha reflektora: 12 415 mm² (19,24 štvorcových palcov)
- Odpojenie mokrého montážneho držiaka môže viesť k vniknutiu vody do priestoru napájacieho pripojenia. Pred opakovanou montážou sa uistite, že všetka voda dôkladne vyschla.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy D.



Nevymeniteľný svetelný zdroj



Nevymeniteľný ovládací mechanizmus

Pri používaní zariadenia dodržiavajte vyššie uvedené pokyny. Nedokážeme zaručiť, že v dôsledku nesprávneho používania zariadenia nedôjde k žiadnym nehodám alebo poškodeniu. So zariadením zaobchádzajte opatrne.

Zariadenie používate na vlastné riziko.

Slovenščina: Varnostne informacije

- Nikoli se ne dotikajte izdelka z mokrimi rokami.
- Ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte izdelka.
- Ne uporabljajte naprave na območjih, na katerih brezžične naprave niso dovoljene.
- Ne uporabljajte izdelka, če je ohišje poškodovano. Obstaja nevarnost električnega udara.
- Naprava naj bo zunaj dosega ognja ali vročih okolij. NE potaplajte je v vodo ali drugo tekočino.
- Tega izdelka NI priporočeno izpostavljati močnemu dežju ali kakršni koli vrsti vlage.
- Ne postavljajte izdelka v bližino samodejno krmiljenih naprav, kot so požarni alarmi. Radijski valovi, ki jih ta izdelek oddaja, lahko povzročijo nepravilno delovanje teh naprav, kar lahko povzroči nesrečo.
- Upoštevajte omejitve uporabe brezžičnih izdelkov v skladiščih goriva, kemičnih obratih ali med postopki razstreljevanja.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte tekočin. Uporabite samo suho krpo.
- V izdelek nikoli ne vstavljajte kovinskih predmetov. Če kovinski predmet pride v izdelek, izklopite prekinjevalec električnega tokokroga in se obrnite na pooblaščenega električarja.
- Ta izdelek ni namenjen za uporabo pri zagotavljanju zdravstvene nege. Pri proizvajalcu osebnih medicinskih pripomočkov, kot so srčni spodbujevalniki ali slušni aparati, preverite, ali so ustrezno zaščiteni pred zunanjo radiofrekvenčno energijo.
- Izdelka ne uporabljajte v zdravstvenih ustanovah. V bolnišnicah ali zdravstvenih ustanovah se morda uporablja oprema, ki je lahko občutljiva na zunanjo radiofrekvenčno energijo.
- Izdelek ne sme biti izpostavljen čezmernemu dimu, prahu ali visoki temperaturi in vibracijam.
- Za večjo zmogljivost preprečite stik z neposredno sončno svetlobo.
- Na izdelek ne polagajte težkih predmetov.
- Ta izdelek lahko moti druge elektronske izdelke, kot so televizorji, radijski sprejemniki, osebni računalniki, telefoni ali druge brezžične naprave.
- Svetlobnega vira tega svetlobnega telesa ni mogoče zamenjati. Ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetlobno telo.

- Za zmanjšanje tveganja zadušitve je treba gibljivo ožičenje, priključeno na to svetilko, učinkovito pritrditi na steno, če je v dosegu roke.
- Izdelek lahko namesti le usposobljena oseba.
- Delovna temperatura: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Samo za namestitev izven dosega roke. Največja višina namestitve je do 3 metre.
- Teža kamere z reflektorjema: 580 g (20,46 oz)
- Največja projekcijska površina reflektorja: 12415 mm² (19,24 in²)
- Če odstranite moker montažni nosilec, lahko voda vdre v predel električnega priključka. Pred ponovno montažo se prepričajte, da se je vsa voda temeljito posušila.
- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energetske učinkovitosti razreda D.



Nezamenljiv svetlobni vir



Nezamenljiv upravljalni pogon

Pri uporabi naprave si preberite zgornja varnostna navodila in jih upoštevajte. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodbe. To napravo uporabljajte pazljivo in na lastno odgovornost.

繁體中文: 安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 請將設備遠離明火或是炎熱的環境。不要將其浸入任何液體或是水中。
- 請勿拆解、維修或是改裝本產品。
- 請勿在禁止無線設備的地方使用該產品。

- 如外殼已受損請勿繼續使用該產品，有觸電之危險。
- 請勿用潮濕的手觸摸該產品。
- 不建議將本產品暴露在大雨或任何類型的濕氣中。
- 請勿將本產品放置在自動裝置附近，如火災警報器。本產品發射的無線電波可能會導致此類設備故障，進而引發事故。
- 請遵守在燃料庫、化工廠或進行爆破作業時使用無線產品的限制。
- 請勿使用液體清潔該產品，請使用乾抹布。
- 請勿將金屬物放置於裝置中。如果金屬物體放入產品，請關閉電路器並聯絡專業電工。
- 本產品不適合在提供醫療照護時使用。請諮詢個人醫療設備（例如心臟起搏器或助聽器）的製造商，以確定它們是否能夠充分阻擋外部 RF（射頻）能量。
- 請勿在醫療機構中使用本產品。醫院或醫療保健機構可能有對外部射頻能量較敏感的設備。
- 產品應保存在無過多煙霧、灰塵或高溫和震動的地方。
- 避免直射太陽光以取得最佳效能。
- 請勿在產品頂部放置重物。
- 本產品可能會干擾其他電子產品，例如電視、收音機、個人電腦、電話或其他無線設備。
- 這個燈具的光源無法更換；當光源壽命結束時，整個燈具必須更換。
- 建築物的電氣裝置中應安裝全極電源開關。開關觸點間距不得小於3mm。
- 此燈具的燈泡不可更換；當燈泡達到使用壽命極限時，必須將整組燈具換新。
- 為了降低因纏繞導致窒息的風險，若本燈具的電線在可觸及範圍，請將電線固定於牆面上。
- 本產品僅能由具備專業技能的人員安裝。
- 工作溫度：-20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)
- 僅能安裝於手臂無法觸及的範圍外。最大的安裝高度為 3 公尺。
- 泛光攝影機重量：580 公克 (20.46 盎司)
- 投射光的最大面積：12415 平方毫米 (19.24 平方英寸)
- 拆卸潮濕的安裝支架可能會讓水流入電力區域。重新組裝前請確保已經完全乾燥。

注意！

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特

性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

RoHS限用物質聲明請查看: <https://www.tp-link.com/tw/support> (型號/技術支援)

如需技術支援和使用者指南，請造訪 www.tapo.com/support

Türkçe: Güvenlik Bilgisi

- Ürüne asla ıslak elle asla dokunmayın.
- Ürünü sökmeyin, onarmayın veya üzerinde değişiklik yapmayın.
- Cihazı kablolu cihazlara izin verilmeyen yerlerde kullanmayın.
- Muhafaza kırılmışsa ürünü kullanmayın. Elektrik çarpması tehlikesi.- Ürün aşırı duman, toz veya yüksek sıcaklık ve titreşimden uzak tutulmalıdır.
- Cihazı ateşten veya sıcak ortamlardan uzak tutun. Suya veya başka bir sıvıya DALDIRMAYIN.
- Bu ürünü şiddetli ve yoğun yağmura veya herhangi bir tür neme maruz bırakmanız ÖNERİLMEZ.
- Yangın alarmları gibi otomatik olarak kontrol edilen cihazların yakınına yerleştirmeyin. Bu üründen yayılan radyo dalgaları bu tür cihazların arızalanmasına neden olarak bir kazaya yol açabilir.
- Ürünün içine asla metal nesneler koymayın. Ürünün içine metal bir nesne girerse devre kesiciyi kapatın ve yetkili bir elektrikçiye başvurun.
- Ürünü temizlemek için sıvı kullanmayın. Sadece kuru bir bez kullanın.
- Ürünün içine asla metal nesneler koymayın. Ürüne metal bir nesne girerse, devre kesiciyi kapatın ve yetkili bir elektrikçiye başvurun.
- Bu ürün, tıbbi bakım sağlarken kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Kalp pili veya ısıtma cihazı gibi kişisel tıbbi cihazların üreticisine danışarak, bu cihazların harici RF (radyo frekansı) enerjisinden yeterince korunup korunmadığını belirleyin.
- Yangın alarmları gibi otomatik olarak kontrol edilen cihazların yakınına yerleştirmeyin. Bu üründen yayılan radyo

dalgaları bu tür cihazların arızalanmasına neden olarak bir kazaya yol açabilir.

- Bu ürün TV, radyo, kişisel bilgisayar, telefon veya diğer kablosuz cihazlar gibi diğer elektronik ürünlerle etkileşime girebilir.
- Daha iyi performans için doğrudan güneş ışığından kaçının.
- Ürünün üzerine ağır nesneler koymayın.
- Bu ürünü su yakınında, örneğin banyo küveti, lavabo, mutfak lavabosu veya çamaşır küveti yakınında, ıslak bir bodrumda veya yüzme havuzu yakınında kullanmayın.
- Bu aydınlatma armatürünün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna geldiğinde, tüm aydınlatma armatürü değiştirilmelidir.
- Boğulma riskini azaltmak için, bu aydınlatma armatürüne bağlı esnek kablolar, kablolar kol mesafesindeyse duvara etkili bir şekilde sabitlenmelidir.
- Ürün sadece kalifiye kişiler tarafından kurulabilir.
- Çalışma Sıcaklığı: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Sadece kol mesafesinin dışında kurulmalıdır. Maksimum kurulum yüksekliği 3 metredir.
- Projektör kameranın ağırlığı: 580 g (20,46 oz)
- Projektörün maksimum yansıtma alanı: 12415 mm² (19,24 inç kare)
- Islak montaj braketinin çıkarılması, güç bağlantı bölmesine su girmesine neden olabilir. Yeniden monte etmeden önce tüm suyun tamamen kurduğundan emin olun.
- Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı D olan bir ışık kaynağı içerir.



Değiştirilemez ışık kaynağı



Değiştirilemez kontrol donanımı

Cihazı kullanırken lütfen yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve bunlara uyun. Cihazın yanlış kullanımı nedeniyle herhangi bir kaza veya hasar meydana gelmeyeceğinin garanti edemeyiz. Lütfen bu ürünü dikkatli kullanın ve kendi sorumluluğunuzda çalıştırın.

Українська мова : Техніка безпеки

- Ніколи не торкайтеся виробу мокрими руками.
- Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте пристрій.
- Не використовуйте пристрій там, де заборонено використовувати бездротові пристрої.
- Не використовуйте виріб, якщо корпус був пошкоджений. Небезпека ураження електричним струмом.
- Тримайте пристрій подалі від вогню або гарячого середовища. НЕ занурюйте у воду чи будь-яку іншу рідину.
- НЕ рекомендується піддавати цей виріб впливу сильного дощу або будь-якого виду вологи.
- Не розміщуйте поблизу автоматично керованих пристроїв, таких як пожежна сигналізація. Радіохвилі, які випромінює цей продукт, можуть призвести до несправності таких пристроїв і призвести до нещасного випадку.
- Дотримуйтесь обмежень щодо використання бездротових пристроїв на паливних складах, хімічних заводах або під час проведення вибухових робіт.
- Не використовуйте рідину для чищення виробу. Використовуйте лише суху тканину.
- Ніколи не кладіть металеві предмети всередину виробу. Якщо металевий предмет потрапив у виріб, вимкніть автоматичний вимикач і зверніться до кваліфікованого електрика.
- Цей виріб не призначений для використання під час надання медичної допомоги. Зверніться до виробника будь-яких особистих медичних пристроїв, таких як кардіостимулятори або слухові апарати, щоб визначити, чи вони належним чином захищені від зовнішньої радіочастотної енергії.
- Не використовуйте цей пристрій у закладах охорони здоров'я. У лікарнях та медичних установах може використовуватися обладнання, яке може бути чутливим до зовнішнього радіочастотного випромінювання.
- Виріб слід зберігати в місцях, захищених від надмірного задимлення, пилу, високої температури та вібрації.
- Для кращої роботи уникайте прямого сонячного світла.
- Не ставте важкі предмети на пристрій.
- Цей виріб може створювати перешкоди в роботі інших електронних пристроїв, таких як телевізор, радіоприймачі, персональні комп'ютери, телефони та інші бездротові пристрої.
- Джерело світла цього світильника не підлягає заміні; коли джерело світла вичерпає свій термін

експлуатації, слід замінити весь світильник.

- Щоб зменшити ризик задушення, гнучкий кабель, підключений до цього світильника, повинен бути надійно закріплений до стіни, якщо кабель знаходиться в межах досяжності руки.
- Продукт може встановлювати тільки кваліфікований фахівець.
- Робоча температура: від -20 °C до 45 °C (від -4 °F до 113 °F)
- Встановлювати тільки поза межами досяжності руки. Максимальна висота встановлення — 3 метри.
- Вага камери з прожектором: 580 г (20,46 унцій)
- Максимальна площа освітлення прожектора: 12415 мм² (19,24 кв. дюймів)
- Від'єднання кронштейна для монтажу у вологих умовах може призвести до потрапляння води в відсік для підключення живлення. Перед повторним складанням переконайтеся, що вода повністю висхла.
- Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності D.



Незамінне джерело світла.



Незамінне обладнання для управління.

Прочитайте та дотримуйтесь наведеної вище інформації про безпеку під час експлуатації пристрою. Ми не можемо гарантувати відсутність нещасних випадків або пошкоджень через неправильне використання пристрою. Використовуйте цей продукт обережно та на свій страх і ризик.

Eesti: Ohutusala ne teave

- Ärge kunagi puudutage toodet märgade kätega.
- Ärge võtke toodet lahti, parandage ega muutke seda.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus traadita seadmed ei ole lubatud.
- Ärge kasutage toodet, kui selle korpus on katki. Elektrilöögi oht.
- Hoidke seadet eemal tulest või kuumast keskkonnast. ÄRGE kastke vette ega muusse vedelikku.
- Ei OLE soovitatav seda toodet tugeva vihma või niiskuse kätte jätta.
- Ärge asetage automaatselt juhitud seadmete, näiteks tulekahjusignalisatsiooni lähedusse. Selle toote

kiirgavad raadiolained võivad põhjustada nende seadmete talitlushäireid, mille tulemuseks on õnnetus.

- Järgige traadita toodete kasutamise piiranguid kütusehoidlates, keemiatehastes või lõhkamistöõde ajal.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks vedelikku. Kasutage ainult kuiva lappi.
- Ärge kunagi pange toote sisse metallesemeid. Kui tootesse satub metallese, lülitage kaitselüliti välja ja võtke ühendust volitatud elektrikuga.
- See toode ei ole ette nähtud kasutamiseks meditsiinilise abi osutamisel. Konsulteerige isiklike meditsiiniseadmete, näiteks südamestimulaatorite või kuuldeaparaatide tootjaga, et teha kindlaks, kas need on piisavalt varjestatud välise raadiosagedusliku energia eest.
- Ärge kasutage seda toodet tervishoiuasutustes. Haiglad või tervishoiuasutused võivad kasutada seadmeid, mis võivad olla tundlikud välise raadiosagedusliku energia suhtes.
- Toodet tuleks hoida eemal liigsest suitsust, tolmust, kõrge temperatuurist ja vibratsioonist.
- Parema jõudluse tagamiseks vältige otsest päikesevalgust.
- Ärge asetage toote peale raskeid esemeid.
- See toode võib häirida teiste elektroonikaseadmete, näiteks teleri, raadio, personaalarvuti, telefoni või muude traadita seadmete tööd.
- Selle valgusti valgusallikas ei ole vahetatav; kui valgusallika eluiga lõpeb, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Lämmumisohtu vähendamiseks tuleb selle valgustiga ühendatud painduv juhtmestik seina külge kindlalt kinnitada, kui juhtmestik on käeulatuses.
- Toodet tohib paigaldada ainult asjatundlik isik.
- Töötemperatuur: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Paigaldada ainult käeulatuses olevasse kohta. Maksimaalne paigalduskõrgus on 3 meetrit.
- Prožektorkaamera kaal: 580 g (20,46 untsi)
- Prožektori maksimaalne projekteeritud pindala: 12415 mm² (19,24 ruuttolli)
- Märge kinnitusklambri eemaldamine võib lasta veel siseneda toiteühendusse. Enne kokkupanekut veenduge, et kogu vesi on täielikult kuivanud.
- See toode sisaldab energiatõhususklassi D valgusallikat.



Mittevahetatav valgusallikas



Mittevahetatav juhtseade

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusala teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

Shqip: Informacion i Sigurisë

- Mos e prekni kurrë produktin me duar të lagura.
- Mos e çmontoni, riparoni ose modifikoni produktin.
- Mos e përdorni pajisjen aty ku pajisjet pa tel nuk lejohen.
- Mos e përdorni produktin nëse mbështjellësi është i dëmtuar. Rrezik goditjeje elektrike.
- Mbajeni pajisjen larg zjarrit ose mjediseve të nxehta. MOS e zhytni në ujë ose në ndonjë lëng tjetër.
- NUK rekomandohet ta ekspozoni këtë produkt ndaj shiut të rrëmbyeshëm ose ndonjë lloj lagështie.
- Mos e vendosni pranë pajisjeve të kontrolluara automatikisht, siç janë alarmet e zjarrit. Valët e radios të emetuara nga ky produkt mund të shkaktojnë mosfunksionim të pajisjeve të tilla, duke rezultuar në një aksident.
- Vëzhgoni kufizimet në përdorimin e produkteve pa tel në depot e karburantit, fabrikat kimike ose kur janë duke u zhvilluar operacione shpërthimi.
- Mos përdorni lëng për të pastruar produktin. Përdorni vetëm një leckë të thatë.
- Mos vendosni kurrë objekte metalike brenda produktit. Nëse një objekt metalik hyn në produkt, fiken i ndërprerësin e qarkut dhe kontaktoni një elektrikist të autorizuar.
- Ky produkt nuk është menduar të përdoret kur ofrohet kujdes mjekësor. Konsultohuni me prodhuesin e çdo pajisjeje mjekësore personale, siç janë stimuluesit kardiakë ose aparatet e dëgjimit, për të përcaktuar nëse ato janë të mbrojtura në mënyrë adekuate nga energjia e jashtme RF (frekuenca radio).
- Mos e përdorni këtë produkt në mjediset e kujdesit shëndetësor. Spitalet ose mjediset e kujdesit shëndetësor mund të përdorin pajisje që mund të jenë të ndjeshme ndaj energjisë së jashtme RF.
- Produkti duhet të mbahet larg tymit të tepërt, pluhurit ose temperaturës së lartë dhe dridhjeve.

- Shmangni rrezet e diellit direkte për një performancë më të mirë.
 - Mos vendosni objekte të rënda sipër produktit.
 - Ky produkt mund të ndërhyjë me produkte të tjera elektronike si TV, radio, kompjuterë personalë, telefona ose pajisje të tjera pa tel.
 - Burimi i dritës së këtij ndriçuesi nuk është i zëvendësueshëm; kur burimi i dritës arrin fundin e jetëgjatësisë së tij, i gjithë ndriçuesi duhet të zëvendësohet.
 - Për të zvogëluar rrezikun e mbytjes, instalimet elektrike fleksibël të lidhura me këtë ndriçues duhet të fiksohen në mënyrë efektive në mur nëse instalimet elektrike janë brenda mundësisë së prekjës.
 - Produkti mund të instalohet vetëm nga një person i kualifikuar.
 - Temperatura e funksionimit: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
 - Për t'u instaluar vetëm jashtë mundësisë së prekjës. Lartësia maksimale e instalimit është 3 metra.
 - Pesha e kamerës së reflektorit: 580 g (20.46 oz)
 - Sipërfaqja maksimale e projektuar e reflektorit: 12415 mm² (19.24 inç katrorë)
 - Shkëputja e kllapës së montimit të lagësht mund të lejojë që uji të hyjë në ndarjen e lidhjes së energjisë.
- Sigurohuni që i gjithë uji të jetë tharë plotësisht para se ta rimontoni.
- Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë D.



Burim drite i pazëvendësueshëm Pajisje kontrolli e pazëvendësueshme

Ju lutemi të lexoni dhe të ndiqni informacionin e mësipërm të sigurisë kur përdorni pajisjen. Nuk mund të garantojmë që nuk do të ndodhin aksidente apo dëmtime për shkak të përdorimit të papërshtatshëm të pajisjes. Ju lutemi të përdorni këtë produkt me kujdes dhe ta përdorni me përgjegjësinë tuaj.

Македонија: Безбедносни информации

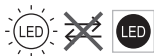
- Никогаш не го допирајте производот со влажни раце.
- Не го расклопувајте, не го поправајте или не го модифицирајте производот.

- Не го користете уредот каде што не се дозволени безжични уреди.
- Не го користете производот ако куќиштето е скршено. Опасност од електричен удар.
- Држете го уредот подалеку од оган или топли средини. НЕ го потопувајте во вода или друга течност.
- НЕ се препорачува изложување на овој производ на силен дожд или било каков вид влага.
- Не го поставувајте во близина на автоматски контролирани уреди како што се противпожарни аларми.

Радио брановите што се емитуваат од овој производ може да предизвикаат дефект на таквите уреди, што резултира со несреќа.

- Почитувајте ги ограничувањата за користење на безжични производи во складишта за гориво, хемиски постројки или кога се во тек операции на минирање.
- Не користете течност за чистење на производот. Користете само сува крпа.
- Никогаш не ставајте метални предмети во производот. Ако метален предмет влезе во производот, исклучете го прекинувачот и контактирајте овластен електричар.
- Овој производ не е наменет за употреба при обезбедување медицинска нега. Консултирајте се со производителот на какви било лични медицински помагала, како што се пејсмејкери или слушни апарати за да утврдите дали се соодветно заштитени од надворешна RF (радиофреквентна) енергија.
- Не го користете овој производ во здравствени установи. Болниците или здравствените установи може да користат опрема што може да биде чувствителна на надворешна RF енергија.
- Производот треба да се чува подалеку од прекумерен чад, прашина или висока температура и вибрации.
- Избегнувајте директна сончева светлина за подобри перформанси.
- Не ставајте тешки предмети врз производот.
- Овој производ може да се меша со други електронски производи како што се телевизори, радио, персонални компјутери, телефони или други безжични уреди.
- Изворот на светлина на ова светило не е заменлив; кога изворот на светлина ќе го достигне својот век на траење, целото светило треба да се замени.
- За да се намали ризикот од задушување, флексибилните жици поврзани со ова светило треба ефикасно да се фиксираат на сидот ако жиците се во дофат на раката.
- Производот може да го инсталира само стручно лице.

- Работна температура: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)
- Може да се инсталира само надвор од дофат на раката. Максималната висина на инсталација е 3 метри.
- Тежина на камерата на рефлекторот: 580 g (20,46 oz)
- Максимална проектирана површина на рефлекторот: 12415 mm² (19,24 sq in.)
- Одвојувањето на држачот за влажна монтажа може да предизвика вода да влезе во делот за поврзување со напојување. Пред повторно склопување, проверете дали целата вода е темелно исушена.
- Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност D.



Незаменлив извор на светлина

Незаменлив контролен механизам

- Ве молиме прочитајте ги и следете ги горенаведените безбедносни информации при ракување со уредот. Не можеме да гарантираме дека нема да се појават несреќи или штети поради неправилна употреба на уредот. Ве молиме користете го овој производ внимателно и на ваш сопствен ризик.

لا تضع أشياء ثقيلة فوق المنتج.

قد يتداخل هذا المنتج مع الأجهزة الإلكترونية الأخرى مثل التلفزيون والراديو وأجهزة الكمبيوتر الشخصية والهواتف أو الأجهزة اللاسلكية الأخرى.

مصدر ضوء هذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عند انتهاء عمره الافتراضي، يجب استبدال المصباح بالكامل. للحد من خطر الاختناق، يجب تثبيت الأسلاك المرنة المتصلة بهذا المصباح بشكل فعال على الحائط إذا كانت الأسلاك في متناول اليد.

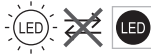
لا يمكن تركيب المنتج إلا بواسطة فني متخصص.

درجة حرارة التشغيل: من 20- درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية (من 4- درجات فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت) يُرغَب فقط بعيدًا عن متناول اليد. أقصى ارتفاع للتركيب 3 أمتار.

وزن كاميرا كشف الإضاءة: 580 جرامًا (20.46 أونصة)

أقصى مساحة إسقاط للكشاف: 12415 مم² (19.24 بوصة مربعة)

قد يسمح فصل دعامة التركيب الرطبة بدخول الماء إلى حجرة توصيل الطاقة. تأكد من جفاف الماء تمامًا قبل إعادة التركيب. يحتوي هذا المنتج على مصدر إضاءة من فئة كفاءة الطاقة D.



مصدر إضاءة غير قابل للاستبدال



جهاز تحكم غير قابل للاستبدال

الرجاء قراءة واتباع معلومات السلامة اعلاه عند تشغيل الجهاز. لا يمكننا ضمان عدم حدوث أي حوادث أو أضرار في حال عدم استخدام الجهاز بالشكل الأمثل. الرجاء استخدام هذا المنتج بعناية وتشغيله على مسؤوليتك الخاصة.

معلومات السلامة

لا تلمس المنتج أبدًا بأيدي مبللة.

لا تفك المنتج أو تُصلحه أو تُعدله.

لا تستخدم الجهاز في الأماكن التي يُحظر فيها استخدام الأجهزة اللاسلكية.

لا تستخدم المنتج إذا كان غلافه الخارجي مكسورًا. خطر الصعق الكهربائي.

احفظ الجهاز بعيدًا عن النار أو البيئات الحارة. لا تغمره في الماء أو أي سائل آخر.

لا يُنصح بتعريض هذا المنتج للأمطار الغزيرة أو أي نوع من الرطوبة.

لا تضعه بالقرب من الأجهزة التي يتم التحكم فيها تلقائيًا مثل أجهزة إنذار الحريق. قد تُسبب الموجات الراديوية المنبعثة من هذا المنتج عطلًا في هذه الأجهزة، مما قد يؤدي إلى وقوع حادث.

التزم بالقيود المفروضة على استخدام المنتجات اللاسلكية في مستودعات الوقود أو المصانع الكيميائية أو أثناء عمليات التفجير.

لا تستخدم سوائل لتنظيف المنتج. استخدم قطعة قماش جافة فقط.

لا تضع أبدًا أي أجسام معدنية داخل المنتج. في حال دخول أي جسم معدني إلى المنتج، افصل قاطع الدائرة الكهربائية واتصل بفني كهربائي مُعتمد.

هذا المنتج غير مُخصص للاستخدام في تقديم الرعاية الطبية. استشر الشركة المصنعة لأي أجهزة طبية شخصية، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب أو أجهزة السمع، للتأكد من أنها محمية بشكل كافٍ من طاقة التردد اللاسلكي الخارجية.

لا تستخدم هذا المنتج في مرافق الرعاية الصحية. قد تستخدم المستشفيات أو مرافق الرعاية الصحية معدات قد تكون حساسة لطاقة التردد اللاسلكي الخارجية.

يجب إبقاء المنتج بعيدًا عن الدخان والغبار ودرجات الحرارة العالية والاهتزازات.

تجنب أشعة الشمس المباشرة لتحسين الأداء.

English:

TP-Link hereby declares that the floodlight camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that the floodlight camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ukca/>.

Български:

TP-Link с настоящото декларира, че камерата с прожектор е в съответствие със съществения изисквания и другите съответни разпоредби на директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС) 2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Čeština:

Společnost TP-Link tímto prohlašuje, že kamera s reflektorem splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Hrvatski:

Društvo TP-Link ovime izjavljuje da je kamera s reflektorom u skladu s temeljnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU) 2015/863.

Izvorna EU izjava o sukladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Latviešu:

Ar šo TP-Link apliecina, ka prožektoru kamera atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES) 2015/863 pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Lietuvių:

„TP-Link“ pareiškia, kad prožektorius su kamera atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvų 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863 nuostatas.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Magyar:

A TP-Link kijelenti, hogy a reflektorfényes kamera megfelel a 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és (EU) 2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az eredeti EU megfelelésségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tapo.com/support/ce/> oldalon.

Polski:

TP-Link niniejszym oświadcza, że kamera reflektorowa jest zgodna z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/EC, 2011/65/UE i (UE) 2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Română:

TP-Link declară prin prezenta că această cameră cu proiector este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

Slovenčina:

Spoločnosť TP-Link týmto vyhlasuje, že kamera s reflektorom spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ) 2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Slovenščina:

TP-Link izjavlja, da je kamera z reflektorjem v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU) 2015/863. Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Українська мова:

TP-Link цим заявляє, що камера-прожектор відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директив 2014/53/ЄС, 2009/125/ЄС, 2011/65/ЄС та (ЄС) 2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Eesti:

Käesolevaga kinnitab TP-Link, et prožektoriga kaamera vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL) 2015/863 põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Srpski jezik/Српски језик:

TP-Link izjavljuje da je kamera s reflektorom usaglašena sa osnovnim zahtevima i drugim odgovarajućim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU i (EU) 2015/863. Originalna deklaracija o usaglašenosti EU može se naћи na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Shqip:

TP-Link deklaron me anë të kësaj se kamera me dritë prozhektorësh është në përputhje me kërkesat thelbësore dhe dispozitat e tjera përkatëse të direktivave 2014/53/BE, 2009/125/KE, 2011/65/BE dhe (BE)2015/863.

Deklarata origjinale e Konformitetit e BE-së mund të gjendet në <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Македонски:

TP-Link со ова изјавува дека рефлекторот е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби од директивите 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU)2015/863.

Оригиналната Декларација за усогласеност на ЕУ може да се најде на <https://www.tapo.com/support/ce/>.

